





(Command: **j u**) (تبوينة تلقائية) Auto Configure .27 (حسب المطرز)

◀ اضبط وضع الصورة وتقليل اهتزازها تلقائياً. تعمل فقط في وضع RGB (الكمبيوتر).

Transmission [j][u][ ][Set ID][ ][Data][Cr]

الخط: Data 01

Ack [u][ ][Set ID][ ][OK/NG][Data][x]



```
Ack [t][ ][Set ID][ ][OK][Data00][Data01][Data02]
[Data03][x]
[t][ ][Set ID][ ][NG][Data00][x]
```

(Command: x v) Extended 3D.26  
 (الطرازات الثلاثية الأبعاد فقط)  
 (حسب الطراز)  
 تغيير الخيار الثلاثي الأبعاد للنفاذ.

```
Transmission [x][v][ ][Set ID][ ][Data 00][ ]
[Data 01][Cr]
```

[Data 00] الخيار الثلاثي الأبعاد  
 00 : تصحيح الصورة الثلاثية الأبعاد  
 01 : عمق ثلاثي الأبعاد (إن الوضع الثلاثي الأبعاد يدوي فقط)  
 02 : نقطة مركزية ثلاثة الأبعاد  
 06 : تصحيح ألوان صور ثلاثة الأبعاد  
 07 : تكبير/تصغير صوت ثلاثة الأبعاد  
 08 : عرض عادي للصورة  
 09 : الوضع الثلاثي الأبعاد ( النوع )

[Data 01] يوجد نطاق معين لكل خيار ثلاثة الأبعاد محدد من قبل  
 [Data 00].

(1) عندما تكون قيمة 00 [Data 00] تساوي Right to Left : 00 (من اليمين إلى اليسار)  
 Left to Right : 01 (من اليسار إلى اليمين)

(2) عندما تكون 02 [Data 00] تساوي Data الحد الأدنى: 0 - الحد الأقصى: 14 (\*النقل حسب الرمز السادس عشر)  
 يحول نطاق قيمة البيانات (0-20) نطاق النقطة المركزية ( -10 - +10 )  
 تلقائياً (حسب الطراز)  
 \* يعمل هذا الخيار عندما يكون الوضع الثلاثي الأبعاد ( النوع ) يدويًا فقط.

(3) عندما تكون قيمة 07 [Data 00] تساوي 06، 00  
 00 : إيقاف تشغيل  
 01 : تشغيل

(4) عندما تكون قيمة 08 [Data 00] تساوي 00 : العودة إلى الوضع الثلاثي الأبعاد للفيديو  
 الذي تم تحويله من الوضع الثلاثي الأبعاد  
 إلى الوضع الثنائي الأبعاد  
 01 : تغيير الوضع الثلاثي الأبعاد للفيديو إلى الوضع الثنائي  
 الأبعاد، باستثناء الفيديو الذي تم تحويل وضعه من ثانوي  
 إلى ثالثي الأبعاد  
 \* إذا لم يتم تلبية شرط التحويل، تتم معاملة الأمر كغير هام.

(5) عندما تكون قيمة 09 [Data 00] تساوي 00 : قياسي  
 01 : فوري  
 02 : سينما  
 04 : يدوي  
 05 : تلقائي

```
Ack [v][ ][Set ID][ ][OK][Data00][Data01][x]
[v][ ][Set ID][ ][NG][Data00][x]
```

AV2 : 21	AV1 أو AV : 20
2 : المكون	1 : المكون
RGB : 60	RGB : 60
HDMI2 : 91	HDMI1 : 90
HDMI4 : 93	HDMI3 : 92

```
Ack [b][ ][Set ID][ ][OK/NG][Data][x]
```

\* تعتمد هذه الوظيفة على الطراز والإشارة.

3D.25 (ثلاثي الأبعاد) (Command: x t) (للطرازات الثلاثية الأبعاد فقط)  
 (حسب الطراز)  
 تغيير الوضع الثلاثي الأبعاد للنفاذ.

```
Transmission [x][t][ ][Set ID][ ][Data 00][ ][Data 01][
[Data 02][ ][Data 03][Cr]
```

\* (حسب الطراز)

Structure Data

00 : تشغيل الثلاثي الأبعاد	[Data 00]
3D Off : 01	(إيقاف تشغيل الثلاثي الأبعاد)
3D to 2D : 02	(ثلاثي الأبعاد إلى ثانوي الأبعاد)
2D to 3D : 03	(ثانوي الأبعاد إلى ثلاثة الأبعاد)
Top and Bottom : 00	[Data 01] (علوي وسفلي)
Side by Side : 01	(جانب إلى جانب)
Check Board : 02	(لوحة مربعات)
Frame Sequential : 03	(إطار متوازي)
Column interleaving : 04	(نداخل الأعمدة)
Row interleaving : 05	(نداخل السطور)
Right to Left : 00	[Data 02] (من اليمين إلى اليسار)
Left to Right : 01	(من اليسار إلى اليمين)
3D Effect : 03	(تأثير الثلاثي الأبعاد) (عمق ثلاثة الأبعاد):
الحد الأدنى : 00 - الحد الأقصى : 14	(*ارسال بواسطة رمز سادسي عشرى)

\* تعتمد وظائف [Data 02] و [Data 03] على الطراز والإشارة.

\* إذا كانت قيمة 00 [Data 00] تساوي 00 (تشغيل الثلاثي الأبعاد)، فإن [Data 03] بلا معنى.

\* إذا كانت قيمة 01 [Data 00] تساوي 01 (إيقاف تشغيل الثلاثي الأبعاد) أو 02 [Data 03] و [Data 01] بلا معنى.

\* إذا كانت قيمة 03 [Data 00] تساوي 03، فإن (ثانوي الأبعاد إلى ثلاثة الأبعاد)، [Data 01] و [Data 02] لا معنى لها.

\* إذا كانت قيمة 00 [Data 00] تبلغ 00 (تشغيل الوضع الثلاثي الأبعاد) أو 03 [Data 03] (ثانوي الأبعاد إلى ثلاثة الأبعاد)، تعمل [Data 03] عندما يكون الوضع الثلاثي الأبعاد ( النوع ) يدويًا فقط.

\* قد لا تتوفر جميع خيارات النمط الثلاثي الأبعاد ([Data 01]) وفقاً لإشارة البت/الفيديو.

[Data 03]	[Data 02]	[Data 01]	[Data 00]
O	O	O	00
X	X	X	01
X	X	X	02
O	O	X	03

X : لا تهم



```

Ack [a][ ][Set ID][ ][OK][Data 00][Data 01]
[Data 02][Data 03][Data 04][Data 05]
[x][a][ ][Set ID][ ][NG][Data 00][x]

```

21. Channel (القناة) (البرنامج) Add/Del (إضافة/حذف)  
 (Command: m b) (Command: m b) (Command: m b)  
 لتنطوي القناة (البرنامج) الحالية في المرة المقبلة

```

Transmission [m][b][ ][Set ID][ ][Data][Cr]
Data 00 : حذف (ATSC,ISDB) / تخطي (DVB) : إضافة
Ack [b][ ][Set ID][ ][OK/NG][Data][x]

```

\* اضبط حالة القناة المحفوظة على حذف (ATSC, ISDB) / تخطي (DVB) أو إضافة.

22. Key (المفتاح) (Command: m c)  
 لإرسال رمز الأشعة تحت الحمراء الرئيسي لوحدة التحكم عن بعد.  
 Key code Data (رمز المفتاح).

```

Ack [c][ ][Set ID][ ][OK/NG][Data][x]

```

23. Control Backlight (التحكم بالضوء الخلفي) (Command: m g)  
 LED / تلفاز LCD / تلفاز للتحكم بالضوء الخلفي

```

Transmission [m][g][ ][Set ID][ ][Data][Cr]
Data 00 : إلى الحد الأقصى : 64
Ack [g][ ][Set ID][ ][OK/NG][Data][x]

```

- لتنفاز البلازما
- للتحكم بضوء لوحة التحكم.

```

Transmission [m][g][ ][Set ID][ ][Data][Cr]
Data 00 : إلى الحد الأقصى : 64
Ack [g][ ][Set ID][ ][OK/NG][Data][x]

```

24. Input select (تحديد الإدخال) (Command: x b) (إدخال الصورة الرئيسية)  
 لتحديد مصدر إدخال الصورة الرئيسية.

```

Transmission [x][b][ ][Set ID][ ][Data][Cr]

```

	Data
01 : تلفاز كابل رقمي	00
ATV : 10	02 : التلفاز الرقمي الخاص بالقمر الصناعي
	ISDB-BS (اليابان)
	ISDB-CS1 : 03 (اليابان)
	ISDB-CS2 : 04 (اليابان)
11 : تلفاز كابل	11

\* أمثلة عن أمر التوليف:  
 1. التوليف إلى قناة الكابل التقطيري (NTSC) 35.

معرف الجهاز = الكل = 00

بيانات القناة هي 35 = Data 00

00 00 = ما من رقم رئيسي = Data 01 & 02

00 00 = ما من ثانوي = Data 03 & 04

01 = تلفاز كابل تقطيري = Data 05

المجموع = Data 00 23 00 00 00 01

2. التوليف إلى القناة الأرضية الرقمية (ATSC) 30-3.

معرف الجهاز = الكل = 00

00 = لا أعرف الرقم الفعلي = Data 00

1E 00 = الرقم الرئيسي هو 30 = Data 01 & 02

03 00 = الرقم الثانوي هو 3 = Data 03 & 04

22 = تلفاز البث الأرضي الرقمي = Data 05

المجموع = Data 00 00 00 1E 00 03 22

```

Ack [a][ ][Set ID][ ][OK][Data 00][Data 01]
Data 02][Data 03][Data 04][Data 05]
[x][a][ ][Set ID][ ][NG][Data 00][x]

```

\* للطراز في اليابان

◀ لتوليف القناة على الرقم الفعلي/الرئيسي/الثانوي التالي.

```

Transmission [m][a][ ][0][ ][Data00][ ][Data01]
[ ][Data02][ ][Data03][ ][Data04][ ][Data05][Cr]

```

\* البث الأرضي الرقمي/القمر الصناعي  
 xx : Data 00 (لا تهتم)

Data 01 : رقم القناة الرئيسي

بيانات القناة ذات البث المرتفع : Data 01

بيانات القناة ذات البث المنخفض : Data 02

(الرقم العشري: 1 ~ 9999 - 0F 27 ~ 01 00 -

Data 03 : رقم القناة الثانوي/الفرعي  
 (لا تهتم بالقمر الصناعي)

بيانات القناة ذات البث المرتفع : Data 03

بيانات القناة ذات البث المنخفض : Data 04

Data 05 : مصدر الإدخال (رقمي/قمر صناعي لليابان)  
 - 02 : تلفاز البث الأرضي (تلفاز الرقمي)

- 07 : BS (قمر صناعي للبث)

- 08 : CS1 (قمر صناعي للاتصال 1)

- 09 : CS2 (قمر صناعي للاتصال 2)

\* أمثلة عن أمر التوليف:

1. التوليف إلى القناة الأرضية الرقمية (ISDB-T) 17-1.

معرف الجهاز = الكل = 00

00 = لا أعرف الرقم الفعلي = Data 00

11 00 = الرقم الرئيسي هو 17 = Data 01 & 02

01 00 = الرقم الثانوي/الفرعي هو 1 = Data 03 & 04

02 = تلفاز البث الأرضي الرقمي = Data 05

المجموع = Data 00 00 00 11 00 01 02

2. التوليف إلى قناة 30 (ISDB-BS)  
 معرف الجهاز = الكل = 00

00 = لا أعرف الرقم الفعلي = Data 00

1E 00 = الرقم الرئيسي هو 30 = Data 01 & 02

00 00 = لا تهتم = Data 03 & 04

BS TV = 07 = رقمي = Data 05

المجموع = Data 00 00 00 1E 00 00 07

\* تختلف هذه الميزة حسب الطراز.

معرف الجهاز = الكل = 00  
 0a 00 = بيانات القناة هي 10 = Data 00 & 01  
 00 = تلفاز البث الأرضي التناهري = Data 02  
**ma 00 00 0a 00** = النتيجة

2. التوليف إلى القناة الأرضية الرقمية (DVB-T).01  
 معرف الجهاز = الكل = 00  
 00 = بيانات القناة هي 1 = Data 00 & 01  
 10 = تلفاز البث الأرضي الرقمي = Data 02  
**ma 00 00 01 10** = النتيجة

3. التوليف إلى قناة القمر الصناعي (DVB-S).1000  
 معرف الجهاز = الكل = 00  
 E8 03 = بيانات القناة هي 1000 = Data 00 & 01  
 40 = تلفاز القمر الصناعي الرقمي = Data 02  
**ma 00 03 E8 40** = النتيجة

**Ack [a][ ][Set ID][ ][OK][Data 00][Data 01]**  
**Data 02][x][a][ ][Set ID][ ][NG][Data 00][x]**

• للطرازات في كوريا الجنوبية وأمريكا الشمالية/اللاتينية باستثناء كولومبيا  
 ◀ توليف القناة على الرقم الفعلي/الرئيسي/الثانوي التالي.

**Transmission [m][a][ ][0][ ][Data00][ ][Data01]**  
**[ ][Data02][ ][Data03][ ][Data04][ ][Data05][Cr]**

تملك قنوات رقمية رقم قناعة فعلي ورئيسي وثانوي. بعد الرقم الفعلي رقم القناة الرقمية الفعلي والرقم الرئيسي هو الرقم الذي يتبعه تخطيط القناة عليه والرقم الثنائي القناة الفرعية. بما أن موالف ATSC يخطط القناة تلقائياً من الرقم الرئيسي / الثنائي، لا يلزم توفير رقم فعلي عند إرسال أمر رقمي.

\* بث أرضي/كابل تناهري

00 Data : رقم القناة الفعلي  
 - البث الأرضي (ATV) : 45~02 (الرقم العشري: 2 ~ 69)  
 - الكابل (CATV) : 0E~7D (الرقم العشري: 14~125)

[Data 01 ~ 04] : رقم القناة الرئيسي/الثانوي  
 xx : 02 & 01 Data  
 xx : 04 & 03 Data  
 05 Data : مصدر الإدخال (تناهري)  
 00 : تلفاز البث الأرضي (ATV)  
 01 : تلفاز كابل (CATV)  
 \* بث الرقمي الأرضي/الكابل

xx : 00 Data (لا تهمن)

[Data 01][Data 02] : رقم القناة الرئيسي  
 01 : بيانات القناة ذات البايت المرتفع  
 02 Data : بيانات القناة ذات البايت المنخفض  
 00 ~ 0F 27 ~ 01 00 : (الرقم العشري: 1 ~ 9999)  
 [Data 03][Data 04] : رقم القناة الثنائي  
 03 Data : بيانات القناة ذات البايت المرتفع  
 04 Data : بيانات القناة ذات البايت المنخفض

05 Data : مصدر الإدخال (رقمي)  
 - 02 : تلفاز البث الأرضي (DTV) - استخدم رقم القناة الفعلي  
 - 06 : تلفاز كابل (CADTV) - استخدم رقم القناة الفعلي  
 - 22 : تلفاز البث الأرضي (DTV) - لا تستخدم رقم القناة الفعلي  
 - 26 : تلفاز كابل (CADTV) - لا تستخدم رقم القناة الفعلي  
 - 46 : تلفاز كابل (CADTV) - استخدم رقم القناة الرئيسي فقط (قناة ذات جزء واحد)

يتوفر 2 بايت لكل بيانات قناة رئيسية وثانوية، لكن يستخدم عادة البايت المنخفض وحده (البايت المرتفع هو 0).

(20) عشري	1	1	0	0	0	النطاق الرابع	1	1	0
(21) عشري	1	0	1	0	0	النطاق الخامس	0	0	1

**Acknowledgement [v][ ][Set ID][ ][OK/NG][Data][x]**

\* يمكنك الضبط عندما يكون وضع الصوت قيمة معادل قابلة للضبط حسب الطراز.

19. Energy Saving (توفير الطاقة) (Command: j q) للحد من استهلاك طاقة التلفاز. يمكنك أيضاً ضبط توفير الطاقة من قائمة الصورة.

**Transmission [j][q][ ][Set ID][ ][Data][Cr]**

00 : إيقاف التشغيل	Data
01 : الحد الأدنى	
02 : الحد المتوسط	
03 : الحد الأقصى	
04 : تلفزيون (LED / LCD) / جهاز الاستشعار الذكي (تلفزيون PDP) Intelligent sensor	
05 : لشاشة متوقفة عن التشغيل	

\* (حسب الطراز)

**Ack [q][ ][Set ID][ ][OK/NG][Data][x]**

20. Tune Command (أمر التوليف) (Command: m a)

\* قد يعمل هذا الأمر بشكل مختلف حسب الطراز والإشارة.  
 • للطرازات في أوروبا والشرق الأوسط وكولومبيا وأسيا باستثناء كوريا الجنوبية واليابان  
 ◀ حدد القناة للرقم الفعلي التالي.

**Transmission [m][a][ ][Set ID][ ][Data 00][ ][Data 01]**  
**[ ][Data 02][ ][Data 03][ ][Data 04][ ][Data 05][Cr]**

\* بث أرضي/كابل تناهري

[Data 00][Data 01] Channel Data 00 : بيانات القناة ذات البايت المرتفع 01 Data 00 ~ 00 00 : بيانات القناة ذات البايت المنخفض (الرقم العشري: 0 ~ 199)

02 Data : مصدر الإدخال (تناهري)  
 - 00 : تلفاز البث الأرضي (ATV)  
 - 80 : تلفاز كابل (CATV)  
 \* بث أرضي رقمي/كابل/قمر صناعي

[Data 00][Data 01] : بيانات القناة 00 Data 00 : بيانات القناة العليا 01 Data 00 ~ 00 00 : بيانات القناة السفلى (الرقم العشري: 0 ~ 199)

02 Data : مصدر الإدخال (رقمي)  
 - 10 : تلفاز البث الأرضي (DTV)  
 - 20 : راديو البث الأرضي (الراديو)  
 - 40 : تلفاز القمر الصناعي (SDTV)  
 (S-Radio)  
 - 50 : راديو القمر الصناعي (CADTV)  
 - 90 : تلفاز كابل (CA-Radio)  
 - a0 : راديو كابل (CA-Radio)

\* أمثلة عن أمر التوليف:  
 1. التوليف إلى القناة الأرضية التناهري (PAL) 10.



\* (حسب الطراز)

(Command: k s) Bass 14. (الجهير) ◀  
لضبط الجهير.  
يمكنك أيضاً ضبط الجهير في قائمة الصوت.

Transmission [k][s][ ][Set ID][ ][Data][Cr]

الحد الأدنى للبيانات: 00 إلى الحد الأقصى : 64

Ack [s][ ][Set ID][ ][OK/NG][Data][x]

\* (حسب الطراز)

(Command: k t) Balance 15 ◀  
لضبط التوازن.  
يمكنك أيضاً ضبط التوازن في قائمة الصوت.

Transmission [k][t][ ][Set ID][ ][Data][Cr]

الحد الأدنى للبيانات: 00 إلى الحد الأقصى : 64

Ack [t][ ][Set ID][ ][OK/NG][Data][x]

16. Color(Colour) Temperature (درجة حرارة اللون)  
(Command: x u)

◀ لضبط درجة حرارة اللون. يمكنك أيضاً ضبط درجة حرارة اللون من قائمة الصورة.

Transmission [x][u][ ][Set ID][ ][Data][Cr]

الحد الأدنى للبيانات: 00 إلى الحد الأقصى : 64

Ack [u][ ][Set ID][ ][OK/NG][Data][x]

17. ISM Method (طريقة ISM) (البلازما فقط)  
(Command: j p)

◀ للتحكم بـ ISM Method (طريقة ISM). يمكنك أيضاً ضبط ISM Method (طريقة ISM) في قائمة الخيارات.

Transmission [j][p][ ][Set ID][ ][Data][Cr]

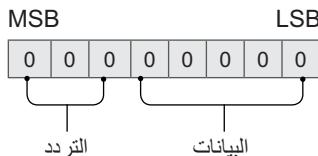
الحد الأدنى للبيانات : 02 (من العد)  
الحد الأقصى : 08

18. Color(Colour) Wash (تنظيف الألوان)

Ack [p][ ][Set ID][ ][OK/NG][Data][x]

19. Equalizer (المعادل) (Command : j v) ◀  
لضبط معادل الجهاز.

Transmission [j][v][ ][Set ID][ ][Data][Cr]



خطوة	0	1	2	3	4	التردد	5	6	7
(عشرى)0	0	0	0	0	0	النطاق الأول	0	0	0
(عشرى)1	1	0	0	0	0	النطاق الثاني	1	0	0
...	...	...	...	...	...	النطاق الثالث	0	1	0

الحد الأدنى للبيانات: 00 إلى الحد الأقصى : 64

Ack [i][ ][Set ID][ ][OK/NG][Data][x]

(Command: k j) Tint 09 ◀

لضبط درجة لون الشاشة.  
يمكنك أيضاً ضبط درجة اللون في قائمة الصورة.

Transmission [k][j][ ][Set ID][ ][Data][Cr]

البيانات أحمر : 00 إلى أحضر : 64

Ack [j][ ][Set ID][ ][OK/NG][Data][x]

(Command: k k) Sharpness 10 ◀

لضبط حدة الشاشة.  
يمكنك أيضاً حدة في قائمة الصورة.

Transmission [k][k][ ][Set ID][ ][Data][Cr]

الحد الأدنى للبيانات : 00 إلى الحد الأقصى : 32

Ack [k][ ][Set ID][ ][OK/NG][Data][x]

11. OSD Select (تحديد شاشة خيارات العرض)

(Command: k l)

◀ لتحديد تشغيل/إيقاف تشغيل OSD (شاشة خيارات العرض) عند التحكم عن بعد.

Transmission [k][l][ ][Set ID][ ][Data][Cr]

01 : تشغيل خيارات العرض على الشاشة

Ack [l][ ][Set ID][ ][OK/NG][Data][x]

12. Remote control lock mode (وضع اقفال وحدة التحكم

(Command: k m) عن بعد)

◀ لإيقاف عناصر التحكم الخاصة باللوحة الأمامية على جهاز العرض ووحدة التحكم عن بعد.

Transmission [k][m][ ][Set ID][ ][Data][Cr]

01 : إيقاف تشغيل القفل

Ack [m][ ][Set ID][ ][OK/NG][Data][x]

\* إذا كنت لا تستخدم وحدة التحكم عن بعد، استخدم هذا الوضع عند إيقاف تشغيل الطاقة الرئيسية وتشغيلها (أفضل القابس وبعد توصيله، بعد 20 إلى 30 ثانية)، يتم إلغاء قفل التحكم الخارجي.

\* في وضع الاستعداد (إيقاف تشغيل التيار المستمر بواسطة موقت إيقاف التشغيل أو الأمر "ka" أو "mc") وفي حال تشغيل قفل المفاتيح، سيعذر تشغيل التلفاز عن طريق مفتاح التشغيل بالأشعة تحت الحمراء والمفتاح المحلي.

13. Treble (الطنين) (Command: k r)

◀ لضبط الطنين.

يمكنك أيضاً ضبط الطنين في قائمة الصوت.

Transmission [k][r][ ][Set ID][ ][Data][Cr]

الحد الأدنى للبيانات: 00 إلى الحد الأقصى : 64

Ack [r][ ][Set ID][ ][OK/NG][Data][x]

\* في حال تشغيل video mute (كتم الفيديو) فقط، سيعرض التلفاز شاشة خيارات العرض (OSD). لكن في حال تشغيل Screen mute (OSD)، لن يعرض التلفاز خيارات العرض على الشاشة (حجب الشاشة)، لن يعرض التلفاز خيارات العرض على الشاشة (حجب الشاشة)، لن يعرض التلفاز خيارات العرض على الشاشة (OSD).

(Command: k e) Volume Mute .04 (كتم الصوت)  
 للتحكم في تشغيل/إيقاف volume mute (كتم الصوت). يمكنك أيضاً ضبط كتم الصوت باستخدام الزر MUTE (كتم الصوت) على وحدة التحكم عن بعد.

Transmission [k][e][ ][Set ID][ ][Data][Cr]  
 Volume mute on : Data 00 (إيقاف تشغيل مستوى الصوت)  
 (off)  
 Volume mute off : 01 (إيقاف تشغيل كتم الصوت)  
 (تشغيل مستوى الصوت)  
 (Volume on)

Ack [e][ ][Set ID][ ][OK/NG][Data][x]

(Command: k f) Volume Control .05 (التحكم بمستوى الصوت)  
 ضبط مستوى الصوت.  
 يمكنك أيضاً ضبط مستوى الصوت بواسطة أزرار مستوى الصوت على وحدة التحكم عن بعد.

Transmission [k][f][ ][Set ID][ ][Data][Cr]  
 الحد الأدنى للبيانات: 00 إلى الحد الأقصى: 64  
 Ack [f][ ][Set ID][ ][OK/NG][Data][x]

(Command: k g) Contrast .06 (التبابن)  
 ضبط تباين الشاشة.  
 يمكنك أيضاً ضبط درجة التباين في قائمة الصورة.

Transmission [k][g][ ][Set ID][ ][Data][Cr]  
 الحد الأدنى للبيانات: 00 إلى الحد الأقصى: 64  
 Ack [g][ ][Set ID][ ][OK/NG][Data][x]

(Command: k h) Brightness .07 (السطوع)  
 ضبط سطوع الشاشة.  
 يمكنك أيضاً ضبط درجة السطوع في قائمة الصورة.

Transmission [k][h][ ][Set ID][ ][Data][Cr]  
 الحد الأدنى للبيانات: 00 إلى الحد الأقصى: 64  
 Ack [h][ ][Set ID][ ][OK/NG][Data][x]

(Command: k i) Color/Colour .08 (اللون)  
 ضبط لون الشاشة.  
 يمكنك أيضاً ضبط اللون في قائمة الصورة.

Transmission [k][i][ ][Set ID][ ][Data][Cr]

\* قد تعمل الأوامر بشكل مختلف حسب الطراز والإشارة.

(Command: k a) Power .01 (الطاقة)  
 للتحكم في تشغيل الجهاز أو إيقاف تشغيله.  
 Transmission[k][a][ ][Set ID][ ][Data][Cr]  
 (رمز المفتاح) 01 : \* الطاقة قيد التشغيل Key code Data

Ack [a][ ][Set ID][ ][OK/NG][Data][x]  
 لتشغيل عرض التلفاز أو \*إيقاف تشغيله  
 Transmission[k][a][ ][Set ID][ ][FF][Cr]  
 Ack [a][ ][Set ID][ ][OK][Data][x]  
 \* وبالمثل، في حال أرسلت وظائف أخرى بيانات "FF" وفقاً لهذا التنسيق،  
 تقم استجابة الإقرار الحالة حول كل وظيفة.

(Command: k c) Aspect Ratio .02 (نسبة طول إلى عرض)  
 (حجم الصورة الرئيسية)  
 لضبط تنسيق الشاشة. (تنسيق الصورة الرئيسية)  
 يمكنك أيضاً ضبط تنسيق الشاشة باستخدام نسبة الطول إلى العرض في القائمة السريعة، أو قائمة الصورة.

Transmission [k][c][ ][Set ID][ ][Data][Cr]  
 14:9 : Data 01  
 16:9 : شاشة عريضة  
 (أوروبا وكولومبيا والشرق الأوسط وأسيا)  
 (16:9)  
 09 : مسح فقط  
 04 : تكبير/تصغير 2  
 05 : عريض بملء الشاشة  
 (أمريكا اللاتينية باستثناء كولومبيا والشرق الأوسط  
 وأسيا باستثناء كوريا الجنوبية  
 (كولومبيا فقط)  
 06 : ضبط حسب البرنامج/ (والباجان)  
 10 إلى 1F : تكبير/تصغير سينمائي  
 أصلي من 1 إلى 16

Ack [c][ ][Set ID][ ][OK/NG][Data][x]  
 \* باستخدام إدخال الكمبيوتر، حدد نسبة طول إلى عرض الشاشة من  
 بين 9:16 أو 4:3.  
 \* في وضع DTV (التلفاز الرقمي)/HDMI/المكون (عالي الدقة)،  
 يتتوفر الخيار مسح فقط.  
 \* قد يعمل الوضع عريض بملء الشاشة بشكل مختلف حسب الطراز  
 وهو معتمد بشكل كامل للتلزار الرقمي وبشكل جزئي لكل من التلزار  
 التناهاري والصوت الفيديو.

(Command: k d) Screen Mute .03 (حجب الشاشة)  
 لتحديد تشغيل/إيقاف تشغيل حجب الشاشة.  
 Transmission [k][d][ ][Set ID][ ][Data][Cr]

Screen mute off : 00 Data  
 (إيقاف تشغيل حجب الشاشة) عرض  
 (الصورة)  
 Video mute off (إيقاف تشغيل كتم الفيديو)  
 Screen mute on : 01 (تشغيل حجب الشاشة) (عدم عرض  
 (الصورة)  
 Video mute on:10 (تشغيل كتم الفيديو)



## معلومات الاتصال

العنوان

- معدل بت التوقف : 1 بت
- رمز الاتصال : رمز ASCII
- استخدم كابلًا (معكوسًا) متقاطعًا
- Baud rate : 9600 bps (UART)
- طول البيانات : 8 بت
- معدل بت التماثل : لا شيء

## القائمة المرجعية للأوامر

(حسب الطراز)

Data (سداسي عشرية)	COMMAND2	COMMAND1		Data (سداسي عشرية)	COMMAND2	COMMAND1	
64 إلى 00	t	k	15. التوازن	01 إلى 00	a	k	01. الطاقة*
64 إلى 00	u	x	16. درجة حرارة الألوان	(الصفحة 7)	c	k	02. نسبة الطول إلى العرض
(الصفحة 8)	p	j	17. طريقة ISM (تلفاز البلازما فقط)	(الصفحة 7)	d	k	03. حجب الشاشة
(الصفحة 8)	v	j	18. المعادل	01 إلى 00	e	k	04. كتم الصوت
05 إلى 00	q	j	19. توفير الطاقة	64 إلى 00	f	k	05. التحكم بمستوى الصوت
(الصفحة 9)	a	m	20. أمر التوليف	64 إلى 00	g	k	06. التباين
01 إلى 00	b	m	21. القناة (البرناموج/إضافات/حذف تخطي)	64 إلى 00	h	k	07. السطوع
رموز المفاتيح	c	m	22. المفتاح	64 إلى 00	i	k	08. اللون
64 إلى 00	g	m	23. التحكم بالضوء الخلفي، ضوء لوحة التحكم	64 إلى 00	j	k	09. درجة اللون
(الصفحة 11)	b	x	24. تحديد الإدخال (رئيسي)	32 إلى 00	k	k	10. الحدة
(الصفحة 11)	t	x	25. ثلاثي الأبعاد (الطرازات ثلاثية الأبعاد فقط)	01 إلى 00	l	k	11. تحديد خيارات العرض على الشاشة
(الصفحة 11)	v	x	26. ثلاثي الأبعاد موسع (الطرازات ثنائية الأبعاد فقط)	01 إلى 00	m	k	12. وضع إيقاف وحدة التحكم عن بعد
(الصفحة 12)	u	j	Auto .27 Configure	64 إلى 00	r	k	13. صوت حاد
				64 إلى 00	s	k	14. صوت عميق

\* ملاحظة: أثناء عمليات USB مثل EMF أو DivX، يتم اعتبار كافة الأوامر باستثناء الطاقة (ka) و Key (mc) على أنها غير جيدة. مع الكابل RS232C، يمكن للنافار تنفيذ الأمر "ka command" إذا كان قيد التشغيل أو متوقفًا عن التشغيل. لكن مع كابل محول USB إلى تسلسلي، يعمل الأمر فقط إذا كان النافار قيد التشغيل.

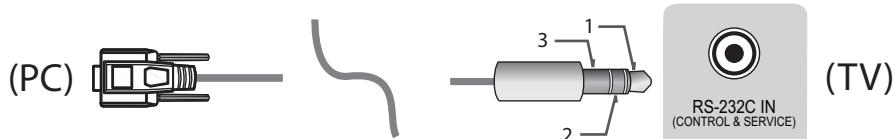
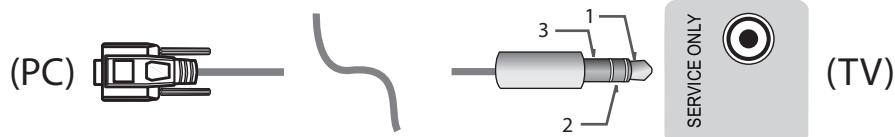


## نوع مقبس الهاتف

• عليك شراء مقبس الهاتف لكابل RS-232 المطلوب لتوسيع الكمبيوتر بالتلفاز المذكور في الدليل.

\* للطرازات الأخرى، قم بالتوسيع منفذ USB.

\* قد تختلف واجهة الاتصال من التلفاز.



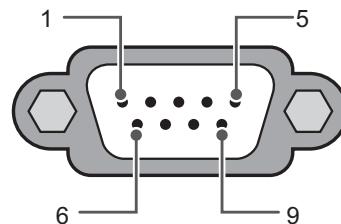
## عمليات تكوين RS-232C

عمليات التكوين الثلاثية الأسلام (غير قياسية)

	التلفاز	الكمبيوتر	
TXD	2	2	RXD
RXD	1	3	TXD
GND	3	5	GND

أو

	الهاتف	D-Sub	
TXD	2	3	RXD
RXD	1	2	TXD
GND	3	5	GND



## كمبيوتر العميل

لرقم معرف الجهاز، راجع "تخطيط البيانات الفعلي" على الصفحة 6

## معرف الجهاز

1. اضغط على **SETTINGS** للوصول إلى القوائم الرئيسية.

2. اضغط على أزرار التنقل للانتقال إلى **General → About this TV or OPTION\*** (General) واضغط على **OK** واضغط على **OK**.

3. اضغط على أزرار التنقل للانتقال إلى **SET ID** واضغط على **OK** واضغط على **OK**.

4. مزّ إلى اليسار أو اليمين لتحديد رقم معرف جهاز ثم حدد **CLOSE**. يتراوح نطاق الضبط من 1 إلى 99.

5. عند الانتهاء، اضغط على **EXIT**.

\* (حسب الطراز)



## إعداد جهاز التحكم الخارجي

- قد تختلف الصورة المعروضة عن صورة التلفاز الذي تستخدمه.

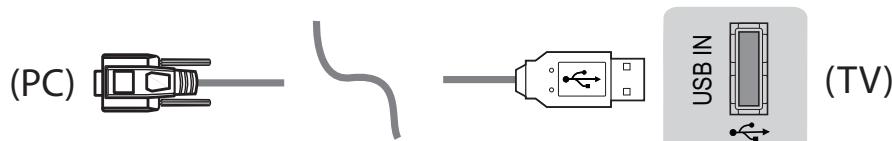
قم بتوصيل USB بمقبس إدخال المحول التسلسلي/RS-232C ثم بجهاز تحكم خارجي (مثل كمبيوتر أو نظام التحكم بالصوت والصورة) وذلك للتحكم الخارجي بوظائف الجهاز.

ملاحظة: قد يختلف نوع منفذ التحكم على التلفاز حسب سلسلة الطراز.

- \* تجدر الإشارة إلى عدم دعم الطرازات كافة لهذا النوع من الاتصال.
- \* الكابل غير متوفّر.

### توصيل USB بمحول تسلسلي بواسطة كابل USB

نوع USB



- يدعم LGTV توصيل USB PL2303 المستند إلى شريحة (معرف البائع: 0557×0، معرف المنتج: 0×2008) بمحول تسلسلي لم تصنعه أو توفره LG.
- يمكن شراؤه من متاجر الكمبيوتر التي تبيع ملحقات متخصصة دعم تكنولوجيا المعلومات.

### RS232C مع كابل RS-232C

نوع D-Sub DE9 ذو 9 أسنان

- عليك شراء RS-232C (نوع D-Sub DE9 ذو 9 أسنان أنثى إلى أنثى) إلى كابل RS-232C المطلوب لتوصيل الكمبيوتر بالتلفاز المذكور في الدليل.



قد تختلف واجهة الاتصال عن التلفاز لديك.



## رموز المفاتيح

• لا تتوفر هذه الميزة لكافية الطرازات.



الوظيفة	الرمز (سداسي عشرى)	الوظيفة	الرمز (سداسي عشرى)
القائمة	53	زر وحدة التحكم عن بعد	PR +, CH + 00
خروج	5B	زر وحدة التحكم عن بعد	PR -, CH - 01
PIP(AD)	60	زر وحدة التحكم عن بعد	Volume + 02
أزرق	61	زر وحدة التحكم عن بعد	Volume - 03
أصفر	63	زر وحدة التحكم عن بعد < (زر سهم / زر الاتجاه الأيمن)	06
أخضر	71	زر وحدة التحكم عن بعد > (زر سهم / زر الاتجاه الأيسر)	07
أحمر	72	زر وحدة التحكم عن بعد الطاقة	08
النسبة / نسبة الطول إلى العرض	79	كم الصوت	09
AD (الوصف الصوتي)	91	إدخال	0B
دليل المستخدم	7A	السكن	0E
Smart / الشاشة الرئيسية	7C	TV/RAD, TV	0F
زر وحدة التحكم عن بعد	SIMPLINK	9 * المفاتيح الرقمية من 0 إلى 9	19 - 10
زر وحدة التحكم عن بعد	▶▶ (تقديم)	العرض السريع / الارجاع	1A
زر وحدة التحكم عن بعد	◀◀ (ارجاع)	FAV (القناة المفضلة)	1E
المعلومات	AA	النص (نصوص المعلومات)	20
دليل البرنامج	AB	T. Opt (خيارات نصوص المعلومات)	21
(تشغيل)	B0	العودة (BACK)	28
■ (إيقاف التشغيل / التلفاز المباشر)	B1	وضع AV (الصوت / الفيديو)	30
■ (التجميد / تشغيل بطيء / إيقاف مؤقت)	BA	الترجمة	39
كرة القدم	BB	8 (زر سهم / المؤشر إلى الأعلى)	40
● (التسجيل)	BD	7 (زر سهم / المؤشر إلى الأسفل)	41
ثلاثي الأبعاد	DC	تطبيقاتي	42
التكوين الثنائي	99	القائمة / الإعدادات	43
* التطبيق	9F	موافق / إدخال	44
		القائمة السريعة	45
		القائمة، - فقط ATSC)	4C

\* يتوفر رمز المفتاح (4C 0x4C) في الطرازات ATSC/ISDB الذين يستخدمان قناء رئيسية/فرعية.  
للطرازات في كوريا الجنوبية واليابان وأمريكا الشمالية وأمريكا اللاتينية باستثناء كولومبيا



دليل المالك

# إعداد جهاز التحكم الخارجي

يرجى قراءة هذا الدليل بعناية قبل تشغيل الجهاز والاحتفاظ به للرجوع إليه في المستقبل.



يوجد اسم طراز التلفزيون ورقمه التسلسلي بالجزء  
الخلفي من التلفزيون  
قم بتنوينهما في حالة احتياجك إلى أي خدمة في  
المستقبل.

\_\_\_\_\_  
الطراز  
\_\_\_\_\_  
رقم التسلسلي

### الوضع 3D (ثلاثي الأبعاد) المعتمد (الطرازات ثلاثة الأبعاد فقط)

- يتم تبديل مقاطع الفيديو، باستخدام أنواع الإدخال الواردة أدناه، إلى الشاشة الثلاثية الأبعاد تلقائياً.
- قد تختلف طريقة البث الثلاثي الأبعاد حسب بيئة الإشارة. إذا لم يتم تبديل مقطع الفيديو تلقائياً إلى الوضع الثلاثي الأبعاد، قم بتحويل الإعدادات يدوياً لعرض صور ثلاثة الأبعاد.

العربية

وضع 3D (ثلاثي الأبعاد) المعتمد تلقائياً						
تنسيق الفيديو ثلاثي الأبعاد القابل للتشغيل	التردد العمودي (هرتز)	التردد الأفقي (كيلوهرتز)	درجة الدقة	الإشارة	الإدخال	
علوي وسفلي، جانب إلى جانب (نصفي)	50	37.5	720 X 1280	720p	HDMI	
	60	45				
تكليس الإطارات	50	75	1080 X 1920	1080i		
	59.94 / 60	89.9 / 90				
علوي وسفلي، جانب إلى جانب (نصفي)	60	33.7	1080 X 1920	1080p		
	50	28.1				
علوي وسفلي، جانب إلى جانب (نصفي)	24	27	1080 X 1920	1080p		
	30	33.7				
	60	67.5				
	50	56.3				
تكليس الإطارات	23.98 / 24	53.95 / 54				
وضع 3D (ثلاثي الأبعاد) المعتمد يدوياً						
تنسيق الفيديو ثلاثي الأبعاد القابل للتشغيل	التردد العمودي (هرتز)	التردد الأفقي (كيلوهرتز)	درجة الدقة	الإشارة	الإدخال	
علوي وسفلي، جانب إلى جانب	50	37.5	720 X 1280	720p	HDMI	
	60	45				
علوي وسفلي، جانب إلى جانب	60	33.75	1080 X 1920	1080i		
	50	28.125				
علوي وسفلي، جانب إلى جانب	24	27	1080 X 1920	1080p		
	30	33.75				
علوي وسفلي، جانب إلى جانب ، إطار فردي متوازي	60	67.5	720 X 1280	720p	DTV	
	50	56.25				
علوي وسفلي، جانب إلى جانب	50	37.5	1080 X 1920	1080i		
	50	28.125				
علوي وسفلي، جانب إلى جانب	30	33.75	1080 X 1920	1080p	USB	

## الوضع المعتمد HDMI/PC

(استخدم 1 HDMI IN لوضع الكمبيوتر)

التردد العمودي (هرتز)	التردد الأفقي (كيلوهرتز)	درجة الدقة
70.09	31.468	<b>350 x 640</b>
70.08	31.469	<b>400 x 720</b>
59.94	31.469	<b>480 x 640</b>
60.31	37.879	<b>600 x 800</b>
60.00	48.363	<b>768 x 1024</b>
60.053	54.348	<b>864 x 1152</b>
60.015	47.712	<b>768 x 1360</b>
<b>60.020</b>	<b>63.981</b>	<b>1024 x 1280</b>
<b>60.00</b>	<b>67.50</b>	<b>1080 x 1920</b>

(باستثناء الطرازات  
 •32LB56\*D ، 32LB56\*B  
 •32LB55\*R ، 32LB55\*D ، 32LB55\*B  
 32LB62\*B ، 32LB55\*Z ، 32LB56\*Z  
 (32LB565\* ، 32LB62\*Z ، 32LB62\*D

## الوضع المعتمد HDMI/DTV

التردد العمودي (هرتز)	التردد الأفقي (كيلوهرتز)	درجة الدقة
59.94	31.469	<b>480 x 720</b>
60	31.5	
50	31.25	<b>576 x 720</b>
50	37.5	
59.94	44.96	<b>720 x 1280</b>
60	45	
59.94	33.72	
60	33.75	
50	28.125	
23.97	26.97	
24	27	
29.976	33.716	
30.00	33.75	
50	56.25	
59.94	67.43	
60	67.5	

## معلومات توصيل منفذ المكون

<b>P<sub>R</sub></b>	<b>P<sub>B</sub></b>	<b>Y</b>	منفذ المكونات على <b>TV</b>
----------------------	----------------------	----------	--------------------------------

منفذ اخراج الفيديو  
على مشغل أقراص **DVD**

<b>P<sub>R</sub></b>	<b>P<sub>B</sub></b>	<b>Y</b>
R-Y	B-Y	Y
Cr	Cb	Y
Pr	Pb	Y

المكون	الإشارة
O	<b>480i / 576i</b>
O	<b>480p / 576p</b>
O	<b>720p / 1080i</b>
O (60 هرتز / 50 هرتز فقط)	<b>1080p</b>

55LB62**		الطرادات	
55LB6230-TE	55LB6200-TA		
55LB623T-TE	55LB620D-TA		
55LB623B-TE	55LB620B-TA		
55LB623D-TE	55LB620Z-TA		
55LB623Y-TE	55LB620T-TA		
55LB623Z-TE	55LB620Y-TA		
55LB623Y-TF			
55LB623Z-TF			
55LB623D-TF			
55LB6230-TF			
55LB623T-TF			
55LB623B-TF			
55LB623D-TF			
230 x 769 x 1241	247 x 769 x 1241	مع الحامل (مم)	الأبعاد (عرض x ارتفاع x العمق)
57.5 x 729 x 1241	57.5 x 729 x 1241	من دون الحامل (مم)	
18.2	18.2	مع الحامل (كم)	
17.8	17.8	من دون الحامل (كم)	الوزن
نبار متعدد 100-100-240 فولت~ 60 / 50 هرتز	نبار متعدد 100-100-240 فولت~ 60 / 50 هرتز		متطلبات الطاقة
من 0 درجة مئوية إلى 40 درجة مئوية		درجة حرارة التشغيل	ظروف بيئية التشغيل
أقل من 80 %		نسبة رطوبة التشغيل	
من -20- درجة مئوية إلى 60 درجة مئوية		درجة حرارة التخزين	
أقل من 85 %		نسبة رطوبة التخزين	

## (B) استثناء الطرادات LB552R

إشارة التلفزيون التناهضية (تابع للبلد)	إشارة التلفزيون الرقمية (تابع للبلد)	
PAL B/B, PAL B/G, PAL D/K, PAL-I SECAM B/G, SECAM D/K NTSC-M	DVB-T(*DVB-T/T2)	نظام التلفزيون
VHF, UHF, CATV	VHF, UHF	تعطية البرامج
1,500 & التلفاز التناهضي : DVB-T/T2		العدد الأقصى للبرامج القابلة للتخزين
75 أو 1,500		مقاومة الهوائي الخارجي

\* : الطرادات التي تدعم DVB-T2 فقط.

## (الطرادات LB552R فقط)

إشارة التلفزيون التناهضية (تابع للبلد)	إشارة التلفزيون الرقمية (تابع للبلد)	إشارة التلفزيون القمر الصناعي الرقمية (تابع للبلد)	
PAL/SECAM B/G/D/K/ SECAM L/L'	DVB-T DVB-C	DVB-T/T2 DVB-C DVB-S/S2	نظام التلفزيون
,E12 إلى E2 :VHF E69 إلى E21 :UHF ,S20 إلى S1 :CATV S47 إلى S21 :HYPER	VHF, UHF	VHF, UHF C-Band, Ku-Band	تعطية البرامج
1,500		6,000	العدد الأقصى للبرامج القابلة للتخزين
75 أو 1,500			مقاومة الهوائي الخارجي

32LB62**			الطرزات
32LB6230-TE		32LB6200-TA	
32LB623T-TE		32LB620D-TA	
32LB623B-TE		32LB620B-TA	
32LB623D-TE		32LB620Z-TA	
32LB623Y-TE		32LB620T-TA	
32LB623Z-TE		32LB620Y-TA	
32LB623Y-TF			
32LB623Z-TF			
32LB6230-TF			
32LB623T-TF			
32LB623B-TF			
32LB623D-TF			
184.6 x 477.6 x 731	208 x 480 x 731	مع الحامل (مم)	الأبعاد (العرض × الارتفاع × العمق)
56.5 x 442 x 731	56.5 x 442 x 731	من دون الحامل (مم)	
5.9	5.9	مع الحامل (كم)	
5.7	5.7	من دون الحامل (كم)	الوزن
تيار متعدد 60 / 50 هرتز	تيار متعدد 60 / 50 فولت~ 240 فولت~ 50 هرتز		متطلبات الطاقة
42LB62**			الطرزات
42LB6230-TE		42LB6200-TA	
42LB623T-TE		42LB620D-TA	
42LB623B-TE		42LB620B-TA	
42LB623D-TE		42LB620Z-TA	
42LB623Y-TE		42LB620T-TA	
42LB623Z-TE		42LB620Y-TA	
42LB623Y-TF			
42LB623Z-TF			
42LB6230-TF			
42LB623T-TF			
42LB623B-TF			
42LB623D-TF			
193 x 609.7 x 959	218 x 611 x 959	مع الحامل (مم)	الأبعاد (العرض × الارتفاع × العمق)
56.2 x 570 x 959	56.2 x 570 x 959	من دون الحامل (مم)	
9.5	9.5	مع الحامل (كم)	
9.2	9.2	من دون الحامل (كم)	الوزن
تيار متعدد 60 / 50 هرتز	تيار متعدد 60 / 50 فولت~ 240 فولت~ 50 هرتز		متطلبات الطاقة
49LB62**			الطرزات
49LB6230-TE		49LB6200-TA	
49LB623T-TE		49LB620D-TA	
49LB623B-TE		49LB620B-TA	
49LB623D-TE		49LB620Z-TA	
49LB623Y-TE		49LB620T-TA	
49LB623Z-TE		49LB620Y-TA	
49LB623Y-TF			
49LB623Z-TF			
49LB6230-TF			
49LB623T-TF			
49LB623B-TF			
49LB623D-TF			
230 x 694.3 x 1105	247 x 694 x 1105	مع الحامل (مم)	الأبعاد (العرض × الارتفاع × العمق)
56.5 x 652 x 1105	56.5 x 652 x 1105	من دون الحامل (مم)	
13.6	13.6	مع الحامل (كم)	
13.2	13.2	من دون الحامل (كم)	الوزن
تيار متعدد 60 / 50 هرتز	تيار متعدد 60 / 50 فولت~ 240 فولت~ 50 هرتز		متطلبات الطاقة

42LB55**		32LB55**		الطرزات
42LB5500-TA		32LB5500-TA		
42LB550Z-TA		32LB550Z-TA		
42LB550D-TA		32LB550D-TA		
42LB550B-TA		32LB550B-TA		
42LB550T-TA		32LB550T-TA		
42LB550Y-TA		32LB550Y-TA		
42LB5510-TC		32LB5510-TC		
42LB551T-TC	32LB552R-TB	32LB551T-TC		
42LB551B-TC	32LB552R-TC	32LB551B-TC		
42LB551D-TC		32LB551D-TC		
42LB552R-TB		32LB551Y-TC		
42LB552R-TC		32LB551Z-TC		
42LB551Y-TC		32LB559Y-TC		
42LB551Z-TC		32LB559Z-TC		
42LB559Y-TC				
42LB559Z-TC				
218 x 611 x 959	208 x 480 x 731	208 x 480 x 731	مع الحامل (مم)	الأبعاد (العرض × الارتفاع × العمق)
56.2 x 570 x 959	78.4 x 442 x 731	56.5 x 442 x 731	من دون الحامل (مم)	
9.5	6.7	5.9	مع الحامل (كجم)	الوزن
9.2	6.5	5.7	من دون الحامل (كجم)	
240 -100 فولت~ 60 / 50 هرتز	تيار متعدد 240 -100 فولت~ 60 / 50 هرتز	تيار متعدد 240 -100 فولت~ 60 / 50 هرتز	متطلبات الطاقة	
55LB55**		49LB55**		الطرزات
55LB5500-TA		49LB5500-TA		
55LB550Z-TA		49LB550Z-TA		
55LB550D-TA		49LB550D-TA		
55LB550B-TA		49LB550B-TA		
55LB550T-TA		49LB550T-TA		
55LB550Y-TA		49LB550Y-TA		
55LB5510-TC		49LB5510-TC		
55LB551T-TC		49LB551T-TC		
55LB551B-TC		49LB551B-TC		
55LB551D-TC		49LB551D-TC		
55LB552R-TB		49LB552R-TB		
55LB552R-TC		49LB552R-TC		
55LB551Y-TC		49LB551Y-TC		
55LB551Z-TC		49LB551Z-TC		
55LB559Y-TC		49LB559Y-TC		
55LB559Z-TC		49LB559Z-TC		
247 x 769 x 1241	247 x 694 x 1105	مع الحامل (مم)	الأبعاد (العرض × الارتفاع × العمق)	
57.5 x 729 x 1241	56.5 x 652 x 1105	من دون الحامل (مم)		
18.2	13.6	مع الحامل (كجم)	الوزن	
17.8	13.2	من دون الحامل (كجم)		
تيار متعدد 240 فولت~ 60 / 50 هرتز	تيار متعدد 100- 240 فولت~ 60 / 50 هرتز	متطلبات الطاقة		

47LB56**			الطرزات
	47LB5600-TA 47LB560T-TA 47LB560B-TA 47LB560D-TA 47LB560Y-TA 47LB560Z-TA 47LB5610-TC 47LB561T-TC 47LB561B-TC 47LB561D-TC 47LB5630-TD 47LB563T-TD 47LB563B-TD 47LB563D-TD 47LB561Y-TC 47LB561Z-TC 47LB563Y-TD 47LB563Z-TD 47LB569Y-TD 47LB569Z-TD		
47LB5680-TI	-	255 x 676 x 1073	مع الحامل (مم) من دون الحامل (مم)
	55.8 x 629 x 1073	55.8 x 629 x 1073	الأبعاد (العرض × الارتفاع × العمق)
	-	12.7	مع الحامل (كم)
	12.3	12.3	من دون الحامل (كم)
60 / 50	تيار متعدد 240 فولت~ 100 هرتز	تيار متعدد 240 فولت~ 50 هرتز	الوزن
60 / 50	تيار متعدد 240 فولت~ 100 هرتز	تيار متعدد 60 فولت~ 50 هرتز	متطلبات الطاقة
60LB56**	55LB56**	50LB56**	الطرزات
60LB5600-TA 60LB560T-TA 60LB560B-TA 60LB560D-TA 60LB560Y-TA 60LB560Z-TA 60LB5610-TC 60LB561T-TC 60LB561B-TC 60LB561D-TC 60LB5630-TD 60LB563T-TD 60LB563B-TD 60LB563D-TD 60LB561Y-TC 60LB561Z-TC 60LB563Y-TD 60LB563Z-TD 60LB569Y-TD 60LB569Z-TD	55LB5600-TA 55LB560T-TA 55LB560B-TA 55LB560D-TA 55LB560Y-TA 55LB560Z-TA 55LB5610-TC 55LB561T-TC 55LB561B-TC 55LB561D-TC 55LB5630-TD 55LB563T-TD 55LB563B-TD 55LB563D-TD 55LB561Y-TC 55LB561Z-TC 55LB563Y-TD 55LB563Z-TD 55LB569Y-TD 55LB569Z-TD	50LB5600-TA 50LB560T-TA 50LB560B-TA 50LB560D-TA 50LB560Y-TA 50LB560Z-TA 50LB5610-TC 50LB561T-TC 50LB561B-TC 50LB561D-TC 50LB5630-TD 50LB563T-TD 50LB563B-TD 50LB563D-TD 50LB561Y-TC 50LB561Z-TC 50LB563Y-TD 50LB563Z-TD 50LB569Y-TD 50LB569Z-TD	
280 x 848 x 1373	255 x 772 x 1243	255 x 708 x 1128	مع الحامل (مم)
58.8 x 801 x 1373	56.8 x 725 x 1243	55.8 x 660 x 1128	الأبعاد (العرض × الارتفاع × العمق) من دون الحامل (مم)
23.5	17.7	14.2	مع الحامل (كم)
23.0	17.3	13.8	من دون الحامل (كم)
240 فولت~ 100 هرتز	240 فولت~ 100 هرتز	240 فولت~ 60 هرتز	الوزن
240 فولت~ 50 هرتز	240 فولت~ 50 هرتز	240 فولت~ 60 هرتز	متطلبات الطاقة

## الموصفات

مواصفات المنتج الواردة قد تكون عرضة للتغيير دون إشعار مسبق بغرض ترقية وظائفه.  
لمعرفة المزيد حول مصدر الإمداد بالطاقة المطلوب ومعايير استهلاك الطاقة، راجع الملصق الموجود على المنتج.

39LB56**		32LB56**		الطرزات
39LB5600-TA		32LB5600-TA		
39LB560T-TA		32LB560T-TA		
39LB560B-TA		32LB560B-TA		
39LB560D-TA		32LB560D-TA		
39LB560Y-TA		32LB560Y-TA		
39LB560Z-TA		32LB560Z-TA		
39LB5610-TC		32LB5610-TC		
39LB561T-TC		32LB561T-TC		
39LB561B-TC		32LB561B-TC		
39LB561D-TC	32LB5650-TD	32LB561D-TC		
39LB5630-TD		32LB5630-TD		
39LB563T-TD		32LB563T-TD		
39LB563B-TD		32LB563B-TD		
39LB563D-TD		32LB563D-TD		
39LB561Y-TC		32LB561Y-TC		
39LB561Z-TC		32LB561Z-TC		
39LB563Y-TD		32LB563Y-TD		
39LB563Z-TD		32LB563Z-TD		
39LB569Y-TD		32LB569Y-TD		
39LB569Z-TD		32LB569Z-TD		
218 x 567 x 885	244 x 492 x 731.5	207 x 481 x 732	مع الحامل (مم) من دون الحامل (مم)	الأبعاد (العرض × الارتفاع × العمق)
55.5 x 524 x 885	85 x 437 x 731.5	55.5 x 437 x 732	مع الحامل (مم) من دون الحامل (مم)	
8.3	8.95	6.2	مع الحامل (كم) من دون الحامل (كم)	الوزن
8	7.2	6.0	مع الحامل (كم) من دون الحامل (كم)	
تيار متعدد 100-240 فولت~ 50 / 60 هرتز	تيار متعدد 200-240 فولت~ 50 / 60 هرتز	تيار متعدد 100-240 فولت~ 50 / 60 هرتز	متطلبات الطاقة	
42LB56**		الطرزات		
		42LB5600-TA		
		42LB560T-TA		
		42LB560B-TA		
		42LB560D-TA		
		42LB560Y-TA		
		42LB560Z-TA		
		42LB5610-TC		
		42LB561T-TC		
		42LB561B-TC		
		42LB561D-TC		
		42LB5630-TD		
		42LB563T-TD		
		42LB563B-TD		
		42LB563D-TD		
		42LB561Y-TC		
		42LB561Z-TC		
		42LB563Y-TD		
		42LB563Z-TD		
		42LB569Y-TD		
		42LB569Z-TD		
-	218 x 610 x 961	مع الحامل (مم)	الأبعاد (العرض × الارتفاع × العمق)	
55.5 x 567 x 961	55.5 x 567 x 961	من دون الحامل (مم)		
-	9.5	مع الحامل (كم)	الوزن	
9.2	9.2	من دون الحامل (كم)		
تيار متعدد 100-240 فولت~ 60 / 50 هرتز	تيار متعدد 100-240 فولت~ 50 / 60 هرتز	متطلبات الطاقة		

## الصيانة

### تنظيف التلفاز

اهتم بتنظيف التلفاز بانتظام لحفظه على أفضل أداء له وإطالة عمره الافتراضي.

#### تنبيه

العربية

- تأكد من إيقاف التشغيل وفصل سلك الطاقة والكابلات الأخرى أولاً.
- عند ترك التلفزيون من دون تشغيل أو استخدام لفترة طويلة، افصل سلك الطاقة من مصدر الطاقة بالحائط وذلك للوقاية من أي تلف محتمل نتيجة للبرق أو التغيرات المفاجئة في شدة التيار.

### الشاشة والإطار والهيكل الخارجي والحامل

- لإزالة الغبار أو الأتربة الخفيفة، امسح السطح بقطعة قماش ناعمة ونظيفة وجافة.
- لإزالة الأوساخ الكبيرة، امسح سطح الشاشة بقطعة قماش ناعمة مرطبة بماء نظيف أو منظف معتدل خفيف. ثم امسحه فوراً بقطعة قماش وجافة.

#### تنبيه

العربية

- تجنب لمس سطح الشاشة في كل وقت، إذ قد يؤدي ذلك إلى إلحاق الضرر بها.
- لا تدفع سطح الشاشة أو تعرضه للحك أو تضغط عليه بظفرك أو بشيء حاد حيث قد يؤدي ذلك إلى حدوث خدوش على الشاشة وتشويه الصورة.
- لا تستخدم المواد الكيميائية فقد تسبب في تلف المنتج.
- لا ترش السائل على سطح الشاشة. وإذا دخل ماء إلى التلفاز، فقد يتسبب في نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية أو عطل التلفاز.

### سلك الطاقة

أزل الغبار المترانك أو الأتربة المترانكة على سلك الطاقة بانتظام.

## استكشاف الأخطاء وإصلاحها

المشكلة	الحل
تعذر التحكم في التلفاز باستخدام وحدة التحكم عن بعد.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• افحص جهاز استشعار وحدة التحكم عن بعد وحاول مرة ثانية.</li> <li>• تحقق من عدم وجود أي عائق بين التلفاز ووحدة التحكم عن بعد.</li> <li>• تتحقق من أن البطاريات لا تزال تعمل وأنها مرکبة بشكل صحيح (+) إلى (+)، (-) إلى (-).</li> </ul>
لا تظهر أي صورة ولا يصدر أي صوت.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• تتحقق من تشغيل التلفاز.</li> <li>• تتحقق من توصيل سلك الطاقة بمصدر الطاقة في الحائط.</li> <li>• تتحقق من عدم وجود مشكلة في مصدر الطاقة بالحائط من خلال توصيل أجهزة أخرى به.</li> </ul>
ينتفيق تشغيل التلفاز فجأة.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• افحص إعدادات التحكم بالطاقة. قد يكون مصدر الإمداد بالطاقة اقطع عن تزويد الطاقة.</li> <li>• تتحقق من تنشيط ميزة Sleep Timer (موقت النوم) أو Off Time (وقت الإيقاف) في إعدادات TIME (الوقت).</li> <li>• في حالة عدم وجود إشارة تنشيل التلفاز، فسيتوقف التلفاز عن التشغيل بشكل تلقائي بعد مرور 15 دقيقة لا تتم خلالها تسجيل أي شاطر.</li> </ul>
عند الاتصال بالكمبيوتر الشخصي (HDMI)، يتم عرض "لا توجد إشارة" أو "تنسيق غير صالح".	<ul style="list-style-type: none"> <li>• قم بابلايف / تشغيل التلفاز باستخدام وحدة التحكم عن بعد.</li> <li>• أعد توصيل كابل HDMI.</li> <li>• أعد تشغيل الكمبيوتر الشخصي عندما يكون التلفاز قيد التشغيل.</li> </ul>

## لعرض دليل الويب

للحصول على معلومات مفصلة حول دليل المستخدم، يرجى زيارة الموقع ' [www.lg.com](http://www.lg.com) '.

## إعداد جهاز التحكم الخارجي

للحصول على معلومات حول إعداد جهاز التحكم الخارجي، يرجى زيارة عنوان الموقع التالي [www.lg.com](http://www.lg.com) .

### تنسيقات الصوت المعتمدة

- نوع الملف : mp3  
[معدل البت] من 32 كيلوبايت في الثانية إلى 320 كيلوبايت في الثانية
- [التردد التمويжи] من 16 كيلوهرتز إلى 48 كيلوهرتز
- [الدعم] MPEG1, MPEG2, Layer3, AAC
- نوع الملف : AAC  
[معدل البت] تنسيق حر
- [التردد التمويжи] من 8 كيلوهرتز إلى ما يقارب 48 كيلوهرتز
- [الدعم] ADTS, M4A
- نوع الملف : M4A  
[معدل البت] تنسيق حر
- [التردد التمويжи] من 8 كيلوهرتز إلى ما يقارب 48 كيلوهرتز
- [الدعم] MPEG-4 [Support]
- نوع الملف : WMA
- [معدل البت] من 128 كيلوبايت في الثانية إلى ما يقارب 320 كيلوبايت في الثانية
- [التردد التمويжи] من 8 كيلوهرتز إلى ما يقارب 48 كيلوهرتز
- [الدعم] WMA9 Standard
- نوع الملف : WMA
- [نوع الملف] ما يقارب 768 كيلوبايت في الثانية
- [القناة / التردد التمويжи] : لغاية قناتين @ kHz 48 (باستثناء وضع R)، M0 : لغاية 5.1 قناة @ 48 كيلوهرتز، M1 : لغاية 5.1 قناة @ 96 كيلوهرتز
- [الدعم] WMA 10 Pro
- نوع الملف : OGG
- [معدل البت] تنسيق حر
- [التردد التمويжи] ما يقارب 48 كيلوهرتز
- [الدعم] OGG Vorvis

### تنسيقات الصور المعتمدة

- الفئة : ثالثي الأبعاد (jpg, jpeg)
- [نوع الملف المتوفر] : SOF0: الخط الأساسي، SOF1: متالي ممد، SOF2: تقمي
- [حجم الصورة] الحد الأدنى: 64 x 64، الحد الأقصى: 8640x15360 (عرض)
- [ارتفاع)، نوع تقمي: 1920 (عرض) x 1440 (ارتفاع)
- الفئة : BMP
- [حجم الصورة] الحد الأدنى : 64 x 64، الحد الأقصى 6400 x 9600:
- الفئة : PNG
- [نوع الملف المتوفر] متشابك، غير متشابك
- [حجم الصورة] الحد الأدنى : 64 x 64، الحد الأقصى : 6400 x 9600، غير متشابك : 1200 x 800، غير متشابك : يمكن للملفات بالتنسيقات BMP و PNG أن يكونا أبطأ في العرض من JPEG.

- .m2ts ،.mts ،.tp ،.trp ،.ts
- VC1 ،AVS ،MPEG-2 ،H.264/AVC [فديو]
- [صوت] MPEG-1 Layer II ،MPEG-1 Layer I
- Dolby Digital ،(MP3) MPEG-1 Layer III
- \*DTS ،HE-AAC ،AAC ،Dolby Digital Plus
- .vob
- MPEG-2 ،MPEG-1 [فديو]
- [صوت] MPEG-1 Layer I ،Dolby Digital
- DVD-LPCM ،MPEG- 1 Layer II
- .mov ،.m4v ،.mp4
- DivX3.11 ،MPEG-4 Part2 ،MPEG-2 [فديو]
- H.264/AVC ،XVID ،DivX6 ،DivX5 ،DivX4
- \*DTS ،(MP3) MPEG-1 Layer III ،AAC [صوت]
- .mkv
- DivX3.11 ،MPEG-4 Part2 ،MPEG-2 [فديو]
- H.264/AVC ،XVID ،DivX6 ،DivX5 ،DivX4
- [صوت] MPEG-1 ،Dolby Digital ،HE-AAC
- LPCM ،\*DTS ،(MP3) Layer III
- motion JPEG
- MJPEG [فديو]
- ADPCM ،LPCM [صوت]
- .mpe ،.mpeg ،.mpg
- MPEG-2 ،MPEG-1 [فديو]
- [صوت] MPEG-1 Layer II ،MPEG-1 Layer I
- LPCM ،Dolby Digital
- dat
- MPEG-2 ،MPEG-1 [فديو]
- [صوت] MP2
- flv
- H.264/AVC ،Sorenson H.263 [فديو]
- [صوت] HE-AAC ،AAC ،MP3
- \*rmvb ،\*rm
- RV40 ،RV30 [فديو]
- [صوت] HE-AAC ،AAC ،Dolby Digital
- (Cook)RA6
- 3gp2 ،3gp
- MPEG-4 Part2 ،H.264/AVC [فديو]
- [صوت] AMR(NB/WB) ،AAC [صوت]
- حسب الطراز : \*rmvb / \*rm / \*DTS
- بالنسبة إلى محركات الأقراص الصلبة USB HDD ،يوصى باستخدام أجهزة ذات فولتية مقدرة بأقل من 5 فولت وتيار مقدر بأقل من 500 ميللي أمبير .
- يوصى باستخدام بطاقات ذاكرة USB سعة 32 جيجابايت أو أقل ومحركات أقراص صلبة USB HDD سعة 1 تيرابايت أو أقل .
- إذا لم يعمل محرك الأقراص الصلبة USB HDD المزود بوظيفة توفير الطاقة بشكل صحيح ،أوقف تشغيل الطاقة ثم أعد تشغيلها. لمزيد من المعلومات ،راجع دليل المستخدم الخاص بمحرك القرص الصلب USB HDD .
- قد تكون البيانات الموجودة في جهاز تخزين USB تالفة ،لذا تأكّد من نسخ الملفات المهمة احتياطيًا إلى أجهزة أخرى. تقع مسؤولية صيانة البيانات على عائق المستخدم ولا يتحمل المصنع مسؤولية فقدان البيانات.

التعريف

#### ملف دعم الوسائط

- أعلى معدل نقل البيانات : 20 ميجابايت في الثانية
- تنسيقات الترجمة الخارجية المعتمدة : \*.srt ،(SubRip)
- MicroDVD ،SubViewer) \*.sub ،(SAM) \*.smi
- \*.(Vobsub)SubIdx ،DVDSUBTITLESystem
- \*.txt ،(SubStation Alpha) ass/\*.ssa
- (PowerDivX) \*.psb ،(TMplayer)
- تنسيقات الترجمة الداخلية المعتمدة : XSUB (لاعتماد DivX6
- الترجمات الداخلية الخاصة بـ

#### تنسيقات الفيديو المعتمدة

- الحد الأقصى: 30p @ 1080 x 1920 Motion JPEG 30p @ 480 x 640
- .wmv ،.asf
- DivX3.11 ،MPEG-4 Part2 ،MPEG-2 [فديو]
- H.264/AVC ،XVID ،DivX6 ،DivX5 ،DivX4
- MP43 ،(WVC1 ،WMV3)VC1
- [صوت] MP3 ،(Pro)WMA9 ،WMA Standard
- 3D WMV Single Stream ،MP3 ،AC3 ،AAC
- .avi ،.divx
- DivX3.11 ،MPEG-4 Part2 ،MPEG-2 [فديو]
- H.264/AVC ،XVID ،DivX6 ،DivX5 ،DivX4
- [صوت] MPEG- 1 ،ADPCM ،LPCM ،HE-AAC
- Dolby Digital ،MPEG-1 Layer II ،Layer I
- \*DTS ،(MP3) MPEG-1 Layer III

**لضبط كلمة المرور**  
**Set Password ⇄ LOCK ⇄ SETTINGS**  
**(القفل) ⇄ (كلمة المرور)**

لضبط كلمة مرور التلفاز أو تغييرها.  
 تم ضبط كلمة المرور الأصلية إلى '00000'.

**للعودة إلى الإعدادات الأصلية**  
**Factory ⇄ OPTION ⇄ SETTINGS**  
**(الخيارات) ⇄ (إعادة ضبط المصنع) Reset**

- يتم حذف كل المعلومات المخزنة وإعادة ضبط إعدادات التلفاز.
- يتوقف التلفاز عن التشغيل ثم يتم تشغيله تلقائياً وتم إعادة ضبط كل الإعدادات.
- عندما يكون قفل النظام قيد التشغيل، يظهر إطار منتبث.
- ويطلبك بادخال كلمة المرور.
- لا توقف تشغيل الطاقة أثناء عملية التهيئة.

**إلازالة جهاز USB**  
**(USB Device ⇄ USB) (جهاز USB)**

- حدد جهاز تخزين USB الذي تردد إزالته.
- عند رؤية رسالة تشير إلى أنه تمت إزالة جهاز USB، عليك فصل الجهاز عن التلفاز.
- عند تحديد جهاز USB لنزعه، لن يكون بإمكانك قراءته بعد ذلك. قم بإزالة جهاز تخزين USB ثم أعد توصيله.

**استخدام جهاز تخزين USB - تحذير**

- قد لا يعمل جهاز تخزين USB إذا كان يتضمن برنامج تعرف تلقائي مدمجاً أو يستخدم برنامج التشغيل الخاص به.
- قد لا تعمل بعض أجهزة تخزين USB أو قد تعمل بشكل غير صحيح.
- استخدم أجهزة تخزين USB التي تم تنسيقها فقط مع نظام ملفات Windows FAT32 أو NTFS.

- لاستخدام وظيفة SIMPLINK، عليك استخدام كبل HDMI® العالمي السريعة (مع ميزة CEC (التحكم بالأجهزة الإلكترونية الخاصة بالعملاء) التي تمت إضافتها). في كبلات HDMI® العالمية السريعة يكون السن رقم 13 متصلًا لتبادل المعلومات بين الأجهزة.

- إذا قمت بالتبديل إلى إدخال آخر، سيتم إيقاف تشغيل جهاز SIMPLINK.

- في حالة استخدام جهاز طرف خارجي مزود بوظيفة HDMI-CEC، قد لا يعمل جهاز SIMPLINK بشكل طبيعي.

- [حسب الطراز] إذا قمت بتحديد أو تشغيل وسانط من جهاز مزود بوظيفة المسرح المنزلي، فيتم توصيل سماعات المسرح المنزلي(مكبر الصوت) تلقائياً.
- تأكد من إجراء التوصيل بواسطة كبل بصري (يباع بشكل منفصل) لاستخدام وظيفة سماعات المسرح المنزلي(مكبر الصوت).

**وصف وظيفة SIMPLINK**

- Direct Play** (التشغيل المباشر) : لتشغيل جهاز الوسانط المتعددة على التلفاز بشكل فوري.
- Select multimedia device** (تحديد جهاز الوسانط المتعددة) : لتحديد الجهاز المطلوب عبر قائمة SIMPLINK للتحكم به من شاشة التلفاز على الفور.

- Disc playback** (تشغيل الأقراص) : لإدارة جهاز الوسانط المتعددة بواسطة وحدة التحكم عن بعد الخاصة بالتلفاز.

- Power off all devices** (إيقاف تشغيل الأجهزة كافة) : عند إيقاف تشغيل التلفاز، يتم إيقاف تشغيل الأجهزة المتصلة بالتلفاز.

- Sync Power on** (مزامنة التشغيل) : عندما يبدأ الجهاز المزود بوظيفة SIMPLINK والمتصلاً بطرف HDMI بالتشغيل، سيتم تشغيل التلفاز تلقائياً.
- Speaker** (مكبر الصوت) : [حسب الطراز] حدد مكبر الصوت إما على وحدة المسرح المنزلي أو على التلفاز.

## لاستخدام سماعة الرأس

**Sound Out** (الصوت)  $\leftrightarrow$  **SETTINGS** (إخراج)  
**Headphone** (سماعة الرأس) (الصوت)

[حسب الطراز]  
 يتم إخراج الصوت عبر سماعة الرأس المتصلة بمنفذ سماعة الأذن / سماعة الرأس.

## لضبط مزامنة الصوت والصورة

**AV Sync. Adjust** (الصوت)  $\leftrightarrow$  **AUDIO** (الصوت)  $\leftrightarrow$  **SETTINGS** (ضبط تزامن AV)

[حسب الطراز]  
 لمزامنة الصوت والفيديو مباشرةً عندما لا يتطابقان.  
 • عند ضبط **ضبط تزامن AV** على تشغيل، يمكنك ضبط إخراج الصوت (مكبرات صوت التلفاز أو SPDIF) على صورة الشاشة.

## لاستخدام SIMPLINK

[حسب الطراز]  
 تتيح **SIMPLINK** ميزة تمكنك من التحكم بأجهزة الوسائط المتعددة وإدارتها بشكل مناسب عبر قائمة **SIMPLINK**.

قم بتوصيل طرف إدخال **HDMI IN** الخاص بالتلفاز وطرف إخراج **HDMI** الخاص بجهاز **SIMPLINK** باستخدام **HDMI**.

• [حسب الطراز] بالنسبة إلى وحدات المسرح المنزلي المزودة بوظيفة **SIMPLINK**، قم بتوصيل أطراف HDMI كما هو مذكور أعلاه واستخدم كبلًا بصريًا لتوصيل المنفذ البصري لإخراج الصوت الرقمي من التلفاز بالمنفذ البصري لإدخال الصوت الرقمي لجهاز **SIMPLINK**.

2 **حدد INPUT(OPTION)** (الإدخال)  $\leftrightarrow$  **Simplink**.  
 يظهر إطار قائمة **SIMPLINK**.

3 في إطار ضبط **SIMPLINK**، اضبط وظيفة **ON** (تشغيل) إلى **ON** (تشغيل).

4 في إطار قائمة **SIMPLINK**، حدد الجهاز الذي تريد التحكم به.

• تتوافق هذه الوظيفة فقط مع الأجهزة التي تحمل شعار **.SIMPLINK**

## لاستخدام مكبر صوت التلفاز

**Sound Out** (الصوت)  $\leftrightarrow$  **SETTINGS** (إخراج)  
**TV Speaker** (مكبر صوت التلفاز) (الصوت)

[حسب الطراز]  
 يتم إخراج الصوت عبر مكبر صوت التلفاز.

## لاستخدام مكبر الصوت الخارجي

**Sound Out** (الصوت)  $\leftrightarrow$  **SETTINGS** (إخراج)  
**External Speaker (Optical)** (مكبر الصوت)  
 (الصوت) (بصري) (الخارجي) (بصري)

[حسب الطراز]  
 يتم إخراج الصوت عبر مكبر الصوت المتصل بالمنفذ البصري. إن **Simplink** معتمد.

## لاستخدام إخراج الصوت الرقمي

**Sound Out** (الصوت)  $\leftrightarrow$  **SETTINGS** (إخراج)  
**External Speaker (Optical)** (مكبر الصوت)  
 (الصوت) (بصري) (الخارجي) (بصري) (الصوت)  
 (الرقمي)

[حسب الطراز]  
 لإعداد إخراج الصوت الرقمي.

العنصر	إدخال الصوت	إخراج الصوت الرقمي
•	MPEG	PCM
Dolby Digital	Dolby Digital	Dolby Digital
Dolby Digital	Dolby Digital Plus	Dolby Digital
Dolby Digital	HE-AAC	•
•	الكل	PCM

## لتوصيل جهاز الصوت من LG واستخدامه

**Sound Out** (الصوت)  $\leftrightarrow$  **SETTINGS** (إخراج)  
**LG Sound Sync (Optical)** (مزامنة الصوت)  
 (الصوت) (بصري) (LG)

[حسب الطراز]

قم بتوصيل جهاز الصوت من **LG** الذي يحمل شعار **Sound Sync** بالمنفذ البصري لإخراج الصوت الرقمي. يتيح لك جهاز الصوت من **LG** الاستماع بصوت غني وقوى بسهولة.

- **Real Cinema** (سينما حقيقية) : لتحسين الشاشة لمشاهدة الأفلام.
- **Motion Eye Care** (مراقبة العين أثناء الحركة) / **SUPER Energy Saving** : [حسب الطراز] توفير استهلاك الطاقة من خلال ضبط السطوع وفقاً للحركة في الصورة على الشاشة.
- قد يختلف نطاق العناصر المفضلة للضبط وفقاً لإشارة الإدخال أو إعدادات أخرى للصورة.

### لاستخدام TruMotion

**TruMotion** ⇄ **PICTURE** ⇄ **SETTINGS**

- [حسب الطراز] لتصحيح الصور من أجل عرض تسلسلات الحركة بسلامة أكبر.
- **Smooth** (سلس) : De-judder / De-blur في النطاق الأعلى في الوضع التلقائي.
- **Clear** (واضح) : De-judder / De-blur في النطاق المتوسط في الوضع التلقائي.
- المستخدم : يمكن ضبط De-judder / De-blur بدورياً.
- **De-judder** : تعدل هذه الوظيفة على ضبط ارتجاج الشاشة.
- **De-blur** : تعدل هذه الوظيفة على ضبط ضبابية الشاشة وإزالتها.
- يعني تلقائي أنه يتم التحكم بنطاق ارتجاج الصورة وضبابيتها الذي يعتمد على حالة إدخال الفيديو بواسطة وضع **TruMotion**.

### لاستخدام ميزة توفير الطاقة

**PICTURE** ⇄ **SETTINGS**  
(توفير الطاقة) **Energy Saving**

- لتقليل استهلاك الطاقة عن طريق ضبط سطوع الشاشة.
- **Auto** (تلقائي) : [حسب الطراز] يكشف جهاز استشعار التفاف الإضاءة المحيطة وضبط سطوع الشاشة تلقائياً.
- **Off** (إيقاف التشغيل) : لإيقاف تشغيل وضع توفير الطاقة.
- **Minimum / Medium / Maximum** (حد أدنى / حد متوسط / حد أقصى) : لتطبيق وضع توفير الطاقة الذي تم ضبطه مسبقاً.
- **Screen Off** (إيقاف الشاشة) : يتم إيقاف تشغيل الشاشة وتنشيل الصوت فقط. اضغط على أي زر على وحدة التحكم عن بعد باستثناء الزر **Power** لإعادة تشغيل الشاشة.

- **Grass Colour** (لون العشب) : يمكن ضبط الطيف الضوئي للون العشب (المروج والمطاب الخ.) بشكل منفصل.
- **Gamma** (حاما) : لضبط التدرج اللوني وفقاً لإخراج إشارة الصورة في ما يتعلق بإشارة الإدخال.
- **Colour Gamut** (سلسلة الألوان) : لتحديد نطاق الألوان التي يمكن عرضها.
- **Edge Enhancer** (محسن الحواف) : لجعل حواف الفيديو تبدو أكثر وضوحاً وتميزاً وطبيعة.
- **Expert Pattern** (نمط الخبير) : [حسب الطراز] أنماط تستخدم لضبط الخبير.
- **Colour Filter** (منقى الألوان) : لتنقية طيف ضوئي اللون محدد من ألوان RGB بهدف تليف تشبع الألوان والتنبر اللوني بدقة.
- **Colour Temperature** (درجة حرارة اللون) : لضبط ألوان الشاشة بالكامل بحسب الرغبة. في وضع الخبر، يمكن ضبط التوليف الدقيق عبر طريقة جاما، وغير ذلك.
- **Colour Management System** (نظام التحكم بالألوان) : يستخدم هذا النظام من قبل خبراء عندما يقومون بضبط الألوان بواسطة نمط اختبار. يمكنهم القيم بالتحديد من ست مناطق ألوان (أحمر / أخضر / أزرق / سماوي / قرمزي / أصفر) من دون التأثير في ألوان أخرى. بالتنسبة إلى الصور العادي، فقد لا تؤدي عمليات الضبط إلى تغيير مهم على صعيد الألوان.
- قد يختلف نطاق العناصر المفضلة للضبط بحسب إشارة الإدخال أو إعدادات الصورة الأخرى.

### لضبط خيارات إضافية للصورة

**Picture Mode** ⇄ **PICTURE** ⇄ **SETTINGS**  
(وضع الصورة) **Picture Option** ⇄ **ختار الصورة**

- [حسب الطراز] لإعداد الضبط المفضل للصور.
- **Noise Reduction** (تقليل التشويش) : لإزالة التشويش من الصورة.
- **MPEG Noise Reduction** (تقليل تشويش MPEG) : لتقليل التشويش الصادر أثناء إنشاء إشارات صورة رقمية.
- **Black Level** (مستوى الأسود) : لضبط سطوع الشاشة وتنابعها لملاءمة مستوى الأسود لصورة الإدخال من خلال استخدام درجة قناتة الشاشة (مستوى الأسود).

## الإعدادات

### إعداد البرنامج تلقائياً

Auto Tuning ⇄ SETUP ⇄ SETTINGS  
(التوسيف التلقائي)

التوسيف  
التلقائي

- **Soccer** : [حسب الطراز] وضع صورة محسن لمشاهدة مباريات كرة القدم. يتم عرض الملعب ولباس اللاعبين بألوان زاهية من خلال صور شديدة الوضوح حتى عند المركبات السريعة.
- **Sport** : [حسب الطراز] وضع صورة محسن لمشاهدة مباريات كرة القدم. يتم عرض الملعب ولباس اللاعبين بألوان زاهية من خلال صور شديدة الوضوح حتى عند المركبات السريعة.
- **Expert (الخير)** : قائمة لضبط جودة الصورة التي تسمح للخبراء والمتذمرين الاستمتاع بأفضل مشاهدة للتلفاز. هذه قائمة متوفرة لنخباء توسيف الصورة المعتمدين من قبل مؤسسة تحديد معيار جودة الصورة (ISF). (يمكن استخدام شعار ISF على أجهزة التلفاز المعتمدة من قبل ISF فقط). ISFCCC: تحكم بالمعايير معتمد من قبل مؤسسة تحديد معيار جودة الصورة.
- قد يختلف نطاق أوضاع الصور المتوفرة وفقاً لإشارة الإدخال.
- **if** إن وضع الخبراء مخصص للمحترفين بحيث يقومون بتوسيف الصور بدقة للتحكم بها باستخدام صورة محددة بالنسبة للصور العادية، قد لا تكون هناك التأثيرات مهمة.
- توفر وظيفة ISF في بعض الطرازات فقط.

### ضبط التحكم المتقدم

Picture Mode ⇄ PICTURE ⇄ SETTINGS  
(الصورة) / وضع الصورة /  
Advanced Control ⇄ (التحكم المتقدم) /  
Expert Control (تحكم خبير)

- لمعايير الشاشة لكل وضع صورة أو لتعيين إعدادات الصورة لشاشة معينة. أولاً، حدد وضع الصورة الذي تريده.
- **Dynamic Contrast (التبالين الحيوي)** : لضبط التباين إلى المستوى المثالي وفقاً لسطوع الصورة.
- **Dynamic Colour (الألوان الحيوية)** : لضبط الألوان لجعل الصورة تظهر بألوان طبيعية أكثر.
- **Skin Colour (لون الوجه)** : لضبط الطيف الضوئي لللون الوجه بشكل منفصل لتطبيق لون الوجه كما حده المستخدم.
- **Sky Colour (لون السماء)** : لضبط لون السماء بشكل منفصل.

### [حسب الطراز]

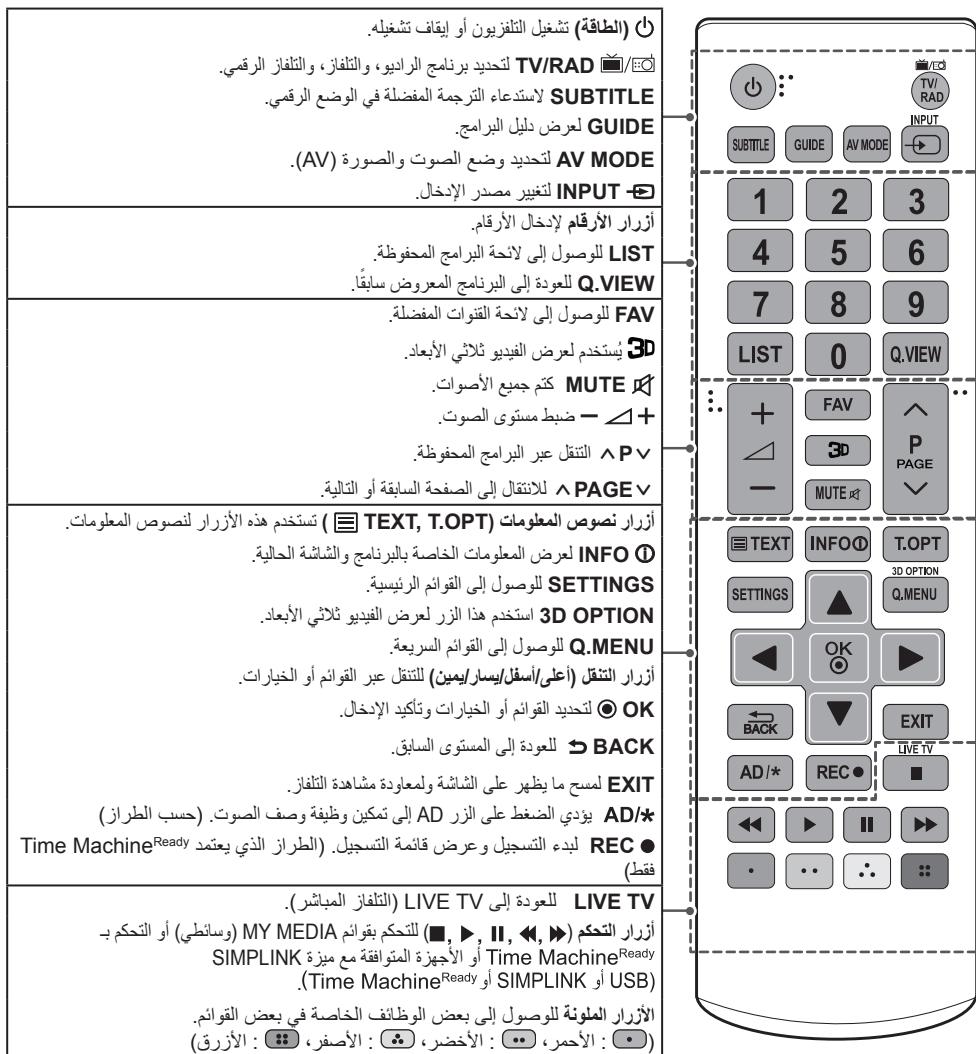
لمعايير جودة مثلية للصورة وضبطها باستخدام وحدة التحكم عن بعد ومعالج الصور من دون الحاجة إلى أجهزة أنماط مكلفة أو مساعدة متخصصين. اتبع الإرشادات التي تظهر على الشاشة للحصول على جودة مثلية للصورة.

### تحديد وضع الصورة

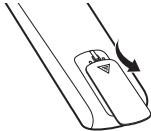
Picture Mode ⇄ PICTURE ⇄ SETTINGS  
(الصورة) / وضع الصورة

- **Vivid (زاهي)** : لزيادة التباين والسطوع والحدة لعرض صور زاهية.
- **Standard (القياسي)** : لعرض صور وفق المعدل القياسي للتباين والسطوع والحدة.
- **APS/Eco (توفير الطاقة/التوسيف التلقائي للطاقة)** : [حسب الطراز] تتيح ميزة توفير الطاقة إعدادات التلفاز للحد من استهلاك الطاقة.
- **Cinema/Game (السينما / الألعاب)** : عرض أفضل صور للأفلام والألعاب.

(الطرزات LB62\*\* فقط)



## وحدة التحكم عن بعد



ترتكز الموصفات الموجودة في هذا الدليل على أزرار وحدة التحكم عن بعد. يرجى قراءة هذا الدليل بعناية واستخدام التلفاز بشكل صحيح. لاستبدال البطاريات، افتح غطاء البطاريات، واستبدل البطاريات (1.5 فولت بحجم AAA) بحيث ينطابق الطرفان (+) مع الرمز المطبع داخل حجرة البطاريات ثمأغلق غطاء البطارية. لإزالة البطاريات، قم بتنعيم إجراءات التركيب بترتيب عكسي.

تنبيه



- لا تخلط البطاريات القديمة والجديدة، إذ قد يؤدي ذلك إلى إتلاف وحدة التحكم عن بعد.
  - قد لا تعمل بعض المفاتيح على وحدة التحكم عن بعد في التلفزيون المناظري وفي بعض البلدان.
- تأكد من توجيه وحدة التحكم عن بعد إلى مستشعر وحدة التحكم عن بعد الموجود على التلفاز.
- (الطرزات LB56\*\*، LB55\*\*، LB قفط)

العربية

**① (الطاقة)** تشغيل التلفزيون أو إيقاف تشغيله.

**TV/RAD** لتحديد برنامج الراديو، والتلفاز، والتلفاز الرقمي.

**SUBTITLE** لاستدعاء الترجمة المفضلة في الوضع الرقمي.

**RATIO** لإعادة ضبط حجم صورة.

**AV MODE** لتحديد وضع AV.

**INPUT** لتغيير مصدر الإدخال.

أزرار الأرقام لإدخال الأرقام.

**LIST** للوصول إلى لائحة البرامج المحفوظة.

**Q.VIEW** للعودة إلى البرنامج المعروض سابقاً.

لوصول إلى لائحة القوائم المفضلة.

**FAV** لعرض دليل البرامج.

**GUIDE**

**MUTE** كتم جميع الأصوات.

ضبط مستوى الصوت.

**▲** **▼** **◀** **▶** التنقل عبر البرامج المحفوظة.

**PAGE** لتنقل إلى الصفحة السابقة أو التالية.

أزرار نصوص المعلومات **TEXT, T.OPT** تستخدم هذه الأزرار لتصويم المعلومات.

**INFO** لعرض المعلومات الخاصة بالبرنامج والشاشة الحالية.

**SETTINGS** للوصول إلى القوائم الرئيسية.

**Q.MENU** للوصول إلى القوائم السريعة.

أزرار التنقل (أعلى/أسفل/يسار/يمين) للتنقل عبر القوائم أو الخيارات.

**OK** لتحديد القوائم أو الخيارات وتأكيد الإدخال.

**BACK** للعودة إلى المستوى السابق.

**EXIT** لمسح ما يظهر على الشاشة وللمعاودة مشاهدة التلفاز.

**AD/\*** يؤدي الضغط على الزر AD إلى تمكن وظيفة وصف الصوت. (حسب الطراز Time Machine<sup>Ready</sup>)

**REC** لبدء التسجيل وعرض قائمة التسجيل. (الطراز الذي يعتمد SIMPLINK أو USB)

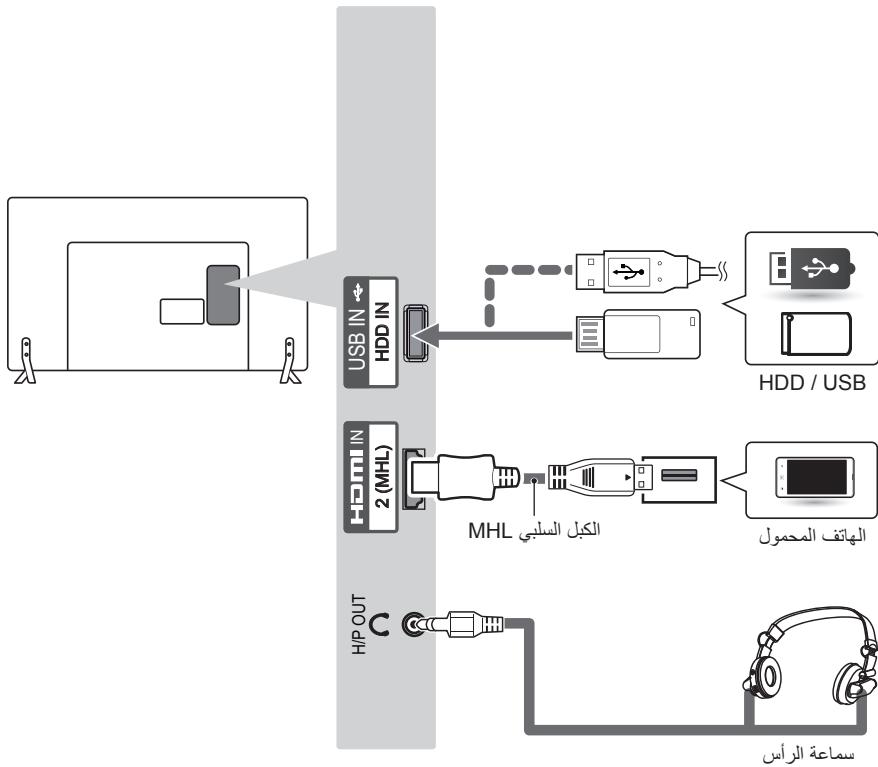
لعودة إلى LIVE TV (التناظر المباشر).

أزرار التحكم **(▶, ▷, ▷, ▷)** للتحكم بقائم MY MEDIA (وسانطي) أو التحكم بـ SIMPLINK أو Time Machine<sup>Ready</sup> أو Time Machine<sup>Ready</sup> أو USB.

الأزرار الملونة للوصول إلى بعض الوظائف الخاصة في بعض القوائم.

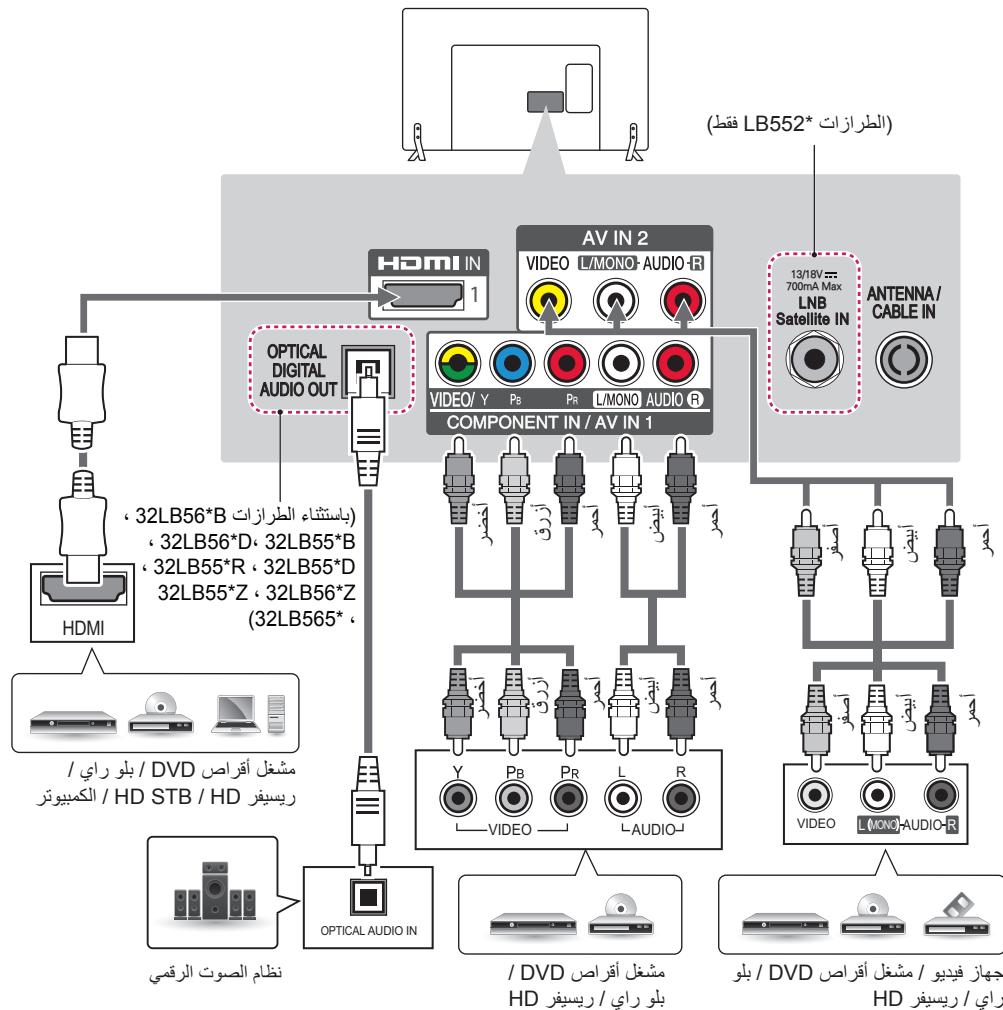
الأزرار **●** (الأحمر)، **■** (الأخضر)، **■** (الأزرق) :

العربية



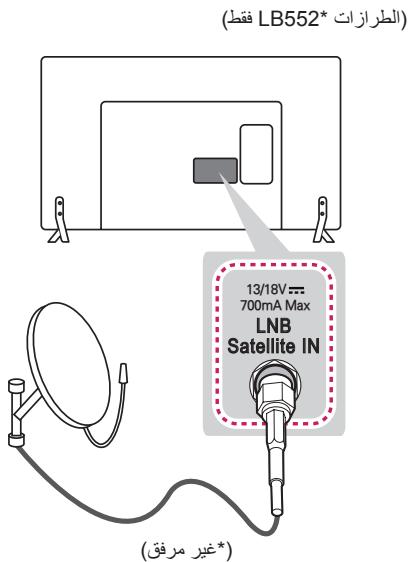
## توصيلات أخرى

قم بتوسيط التلفاز بأجهزة خارجية للحصول على أفضل جودة للصورة والصوت، قم بتوسيط الجهاز الخارجي والتلفاز باستخدام كابل HDMI كما هو مبين. إن بعض الكابلات المنفصلة غير متوفرة.



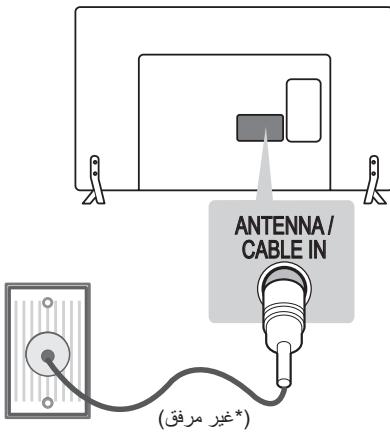
### توصيل القمر الصناعي

قم بتوصيل التلفاز بطبق قمر صناعي بمقبس القمر الصناعي باستخدام كبل تردد راديوي خاص بالقمر الصناعي (بمقاومة 75 أوم).



### توصيل الهوائي

قم بتوصيل التلفاز بمقبس هوائي على الحائط باستخدام كبل RF (بمقاومة 75 أوم).



### ملاحظة

- استخدم جهاز فصل الإشارة لاستخدام أكثر من تلفازين.
- إذا كانت جودة الصورة سيئة، فقم بتنبيه مضخم الإشارات بشكل صحيح لتحسين جودة الصورة.
- إذا كانت جودة الصورة سيئة أثناء توصيل هوائي، فحاول إعادة محاذاة هوائي في الاتجاه الصحيح.
- لا يتم تزويذ كبل هوائي محمول.
- صوت التلفاز الرقمي المعتمد: Dolby Digital و MPEG و HE-AAC و Dolby Digital Plus.

## إجراءات التوصيات

يستخدم هذا القسم الذي يتناول إجراء التوصيات رسومًا تخطيطية للطرازات LB5600 بشكل أساسى. قم بتوسيع الأجهزة الخارجية المتوفة بالتلفاز وبذل بين أوضاع الإدخال لتحديد جهاز خارجي، ولمزيد من المعلومات عن توصيل الأجهزة الخارجية، راجع الدليل المرفق مع كل جهاز. الأجهزة الخارجية المتوفرة هي: أجهزة الاستقبال عالية الدقة ومشغلات أقراص DVD وأجهزة الفيديو وأنظمة الصوت ووحدات تخزين USB والكمبيوتر وأجهزة الألعاب وأجهزة خارجية أخرى.

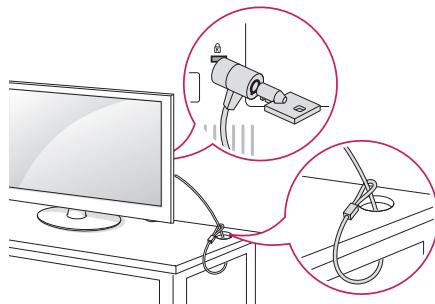
### ملاحظة

- قد يختلف توصيل الجهاز الخارجي من طراز إلى آخر.
- يجب توصيل الأجهزة الخارجية بالتلفاز بالتفاف بعض النظر عن ترتيب منافذ التلفاز.
- في حالة تسجيل برنامج تلفاز على قرص DVD أو جهاز فيديو، تأكّد من توصيل كبل إدخال إشارة التلفاز بالتلفاز عبر مسجل أقراص DVD أو جهاز الفيديو. لمزيد من المعلومات التسجيل، راجع الدليل المرفق مع الجهاز المتصل.
- راجع دليل الأجهزة الخارجية للحصول على تعليمات التشغيل.
- عند توصيل جهاز ألعاب بالتلفاز، استخدم الكبل المرفق بجهاز الألعاب.
- في وضع PC (كمبيوتر)، قد يحدث بعض التشویش المرتبط بدرجة الدقة أو النمط الممودي أو التباين أو السطوع في حالة استمرار التشویش، قم بتغيير أخراج الكمبيوتر إلى قيمة دقة أخرى وقم بتغيير معدل التحبيث إلى معدل آخر أو قم بضبط السطوع والتباين في قائمة PICTURE (صورة) حتى تحصل على صورة واضحة.
- في وضع PC (كمبيوتر)، قد لا تعمل بعض إعدادات الدقة بشكل صحيح وفقًا لкарث الشاشة.

### استخدام نظام أمان Kensington

(هذه الميزة غير متوفرة في كل الطرازات.)  
يوجد موصل نظام أمان Kensington بظهر التلفزيون. لمزيد من المعلومات حول التركيب والاستخدام، راجع الدليل المتوفر مع نظام أمان Kensington أو تفضل بزيارة موقع الويب <http://www.kensington.com>.

قم بتوسيع كبل نظام أمان Kensington بين التلفزيون والطاولة



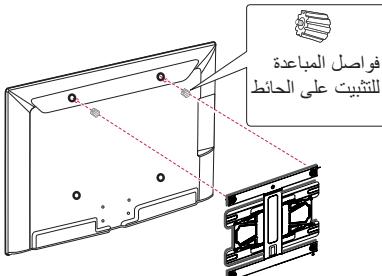
العربية

## تنبيه !

- افصل الطاقة أولاً، ثم انقل التلفاز أو قم بتنبیهه. والا فقد تحدث صدمة كهربائية.
- في حالة تثبيت التلفاز بالسقف أو على حائط مائل، قد يسقط ويتسرب في حدوث اصابات بالغة.
- استخدم قوس تثبيت على الحائط معتمداً من LG واتصل بالوكيل المحلي أو عامل مؤهل.
- لا تربط البراغي أكثر من اللازم حيث قد يتسبب هذا في حدوث ثقب بالتلفاز وإبطال الضمان.
- استخدم البراغي وأقواس التثبيت على الحائط التي تتوافق مع معايير VESA. لا يشمل ضمان هذا الجهاز الأضرار أو الإصابات الناتجة من سوء استخدام ملحق أو استخدام الملحق غير الملائم.

## ملاحظة !

- استخدم البراغي المدرجة في مواصفات البراغي المعتمدة وفقاً لمعايير VESA.
- تتضمن مجموعة قوس التثبيت على الحائط دليل التركيب والقطع الضرورية.
- إن قوس التثبيت على الحائط ملحق اختياري، يمكنك الحصول على الملحقات الاختيارية من الوكيل المحلي.
- قد يختلف طول البراغي بحسب قوس التثبيت على الحائط. تأكد من استخدام الطول المناسب.
- لمزيد من المعلومات، راجع الدليل المتوفر مع جهاز التثبيت على الحائط.
- عند توصيل قوس تثبيت على الحائط بالتلفاز، أدخل فوائل المباعدة التثبيت على الحائط في فتحات قوس تثبيت التلفاز على الحائط وأضيّض الزاوية المعدودية للتلفاز.
- (الطرزات 42LB56\*\*, 42LB62\*\*, 42LB55\*\*، 42LB56 فقط)



## العناصر التي يتم شراؤها بشكل منفصل (قوس التثبيت على الحائط)

32LB565*	32/39LB560* 32/39LB561* 32/39LB563* 32/39LB569* 32LB55** 32LB62**	الطرز
LSW240B	200 x 200 M6 4 LSW240B MSW240	البراغي القياسي عدد البراغي قوس التثبيت على الحائط
60LB56**	42/47/50/55LB56** 42/49/55LB55** 42/49/55LB62**	الطرز
LSW440B	400 x 400 M6 4 LSW440B MSW240	البراغي القياسي عدد البراغي قوس التثبيت على الحائط



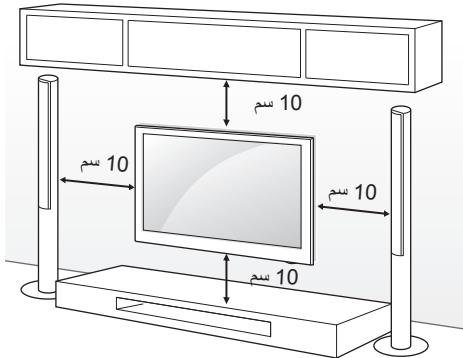
## الثبيت على الحائط

قم بثبيت قوس التثبيت الاختياري على الحائط بالجزء الخلفي من التلفاز بحرص وثبت قوس التثبيت على حائط صلب يكون عمودياً بالنسبة للأرض. عند توصيل التلفاز بمواد بناء أخرى، يرجى الاتصال بعامل مؤهل.

نوصي LG بقيام شخص متخصص ومحترف بتركيب الجهاز على الحائط.

نوصي باستخدام قوس التثبيت على الحائط من LG.

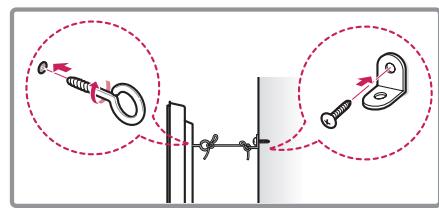
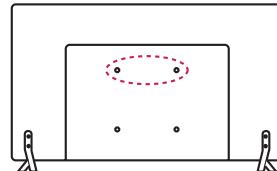
عند عدم استخدام قوس التثبيت على الحائط من LG، يرجى استخدام قوس تثبيت على الحائط من شأنه تثبيت المنتج بشكل آمن على الحائط مع ضمان وجود مسافة كافية لتوفير إمكانية اتصال مع الأجهزة الخارجية.



احرص على استخدام مسامير وقوس تثبيت على الحائط وفقاً لمعايير VESA. يوفر الجدول التالي وصفاً للأبعاد القياسية لمجموعة قوس التثبيت على الحائط.

## أحكام تثبيت التلفاز على الحائط

(هذه الميزة غير متوفرة في كل الطرازات.)



التعريفي

1 أدخل المسامير ذات العروة أو قوس التلفاز والمسامير في جهة التلفاز الخلفية وقم بربطها بإحكام.

- أزل المسامير التي تم إدخالها في موضع المسامير ذات العروة أولاً في حالة توفرها.

2 ثبت قوس التثبيت على الحائط بالمسامير على الحائط.

وتطبيق موضع قوس التثبيت على الحائط مع المسامير ذات العروة في جهة التلفاز الخلفية.

3 ق بتوصيل المسامير ذات العروة وقوسي التثبيت على الحائط بإحكام بواسطة جبل قوي.

تأكد من المحافظة على الجبل في وضع أفقى مع السطح المستوى.



• احرص على عدم قيام الأطفال بالتسليق على التلفاز أو التعلق به.

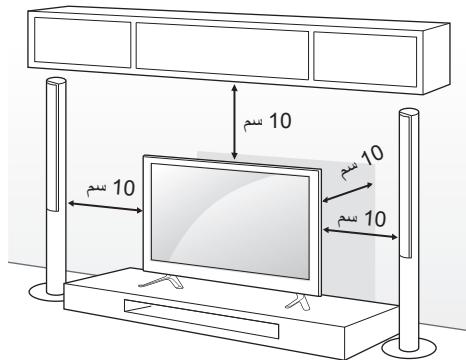


• استخدم منصة أو خزانة قوية وكبيرة بشكل كافٍ لتحمل جهاز التلفاز بشكل آمن.

• لا يتم توفير الأقواس والمسامير والجبل. يمكنك الحصول على الملحقات الاختيارية من الوكيل المحلي.

## التثییت علی الطاولة

- (الطریزات LB569\*، LB560\*، LB563\*، LB561\*، LB562\*\*، LB565\*، LB566\*\* فقط)
- ارفع التلفاز وأمله إلى الوضع المستقيم على الطاولة.
  - أبق مسافة 10 سم (على الأقل) من الحاطن لتهویة مناسبة.



- قم بتوصیل سلك الطاقة بمصدر الطاقة في الحاطن.

### تنبیه

- لا تضع التلفاز في مكان قریب من مصادر السخونة أو فوتها، إذ قد يؤدي ذلك إلى نشوب حريق أو إلحاق الضرر بالمنتج.

### تحذیر

- إذا لم يتم وضع التلفاز في موضع ثابت بشكل كاف، يمكن لهذا أن يشكل خطراً حيث يصبح التلفاز معرضاً للسقوط. يمكن تفادی حدوث العديد من الإصابات، خاصة للأطفال، عبر اتخاذ احتیاطات بسيطة مثل:
  - استخدام خزانة أو حاملات توصی بها الجهة المصنعة للتلفاز.
  - استخدام قطع الأثاث التي تدعم التلفاز بشكل آمن فقط. الحرص على وضع التلفاز بموضع لا يتجاوز طرف قطعة الأثاث الداعمة.
  - عدم وضع التلفاز على قطع أثاث طولية (على سبيل المثال، خزانة أو خزانة كُتب) من دون تثییت الأثاث والتفاز على دعامة مناسبة.
  - عدم وضع التلفاز على قطعة قماش أو مواد أخرى تم وضعها بين التلفاز وقطعة الأثاث الداعمة.
  - توعية الأطفال حول مخاطر شلّ قطع الأثاث.
  - الوصول إلى التلفاز أو أدوات التحكم الخاصة به.

### تنبیه

- لا تشنن البطاریة باستخدام أية أجهزة غير تلك التي تم توفيرها مع المنتج. قد يؤدي ذلك إلى حدوث ضرر بالبطاریة أو نشوب حريق.
- تخالص من البطاریة المستعملة كما يجب، قد يتسبب قتل القيام بذلك إلى انفجار أو حريق. تختلف أساليب التخالص من البطاریات بحسب البلد أو المنطقة. تأكّد من التخالص من البطاریة وفقاً للقوانين واللوائح المعمول بها.
- لا ترمي البطاریة أو فتكّها. قد يؤدي تلف البطاریة إلى حريق أو انفجار.
- استخدم دوماً بطاریة معتمدة ومصدقة من شركة LG Electronics, Inc. قد يؤدي الفشل في ذلك إلى انفجار أو حريق.
- لقدّادي حصول أي تقصیر في الدائرة الكهربائية/اللامس بين أطراف البطاریة، منع البطاریة بعيداً عن أي أغراض معدنية مثل المفاتیح/مشابك الورق الخ. يمكن أن يؤدي عدم القيام بذلك إلى تزويد تيار زائد وارتفاع سریع في درجة الحرارة مما قد يؤدي إلى نشوب حريق أو حرائق لدى الشخص.
- لا تضع البطاریة بجانب أي مصدر حرارة مثل جهاز التدفئة. قد يتسبب ذلك في نشوب حريق أو عطل.
- لا تحقّظ بالبطاریة في درجات حرارة أكثر من 60 درجة أو في مكان رطب. قد يتسبب قتل القيام بذلك إلى انفجار أو حريق.
- احفظها بعيداً عن متناول الأطفال. قد يتسبب قتل القيام بذلك في حدوث إصابة جسدية وتلف المنتج.
- تأكد من أن البطاریة متصلة على النحو الصحيح. قد يتسبب قتل القيام بذلك إلى انفجار أو حريق.
- إذا حدث تسرب في البطاریة أو انبعثت منها رائحة، فاخراجها من التلفاز على الفور واتصل بمركز خدمة العملاء الخاص بـ LG Electronics.
- تحتوي البطاریة على مادة الليثيوم أيون، لذا يُرجى حملها بحذر. قد يتسبب قتل القيام بذلك إلى انفجار أو حريق.
- إذا تم تركيب البطاریة على نحو غير صحيح، فقد يؤدي ذلك إلى انفجارها. اسبدلها بالنوع نفسه أو بنوع مكافئ.

### معلومات حول وقت استخدام البطارية

الوقت والعرض	الحالة
حوالى 5 ساعات	الشحن <sup>1</sup>
حوالى ساعة	ساعات الاستخدام
	القياسية
    	مؤشر مستوى البطارية <sup>2</sup>
الخطوة 1 الخطوة 2 الخطوة 3 الخطوة 4 <sup>3</sup>	البطارية <sup>4</sup>

- 1 يتم شحن البطارية تلقائياً عندما يتم توصيل التلفاز بمصدر تزويذ الطاقة.
- 2 يمكن التحقق من مستوى البطارية في وضع البطارية.
- 3 يظهر أنه ينتمي من 1 إلى 3 دقائق. (قد يختلف الوقت الفعلي.)



العربية

### ملاحظة !

- اشحن البطارية بالكامل عند استخدام التلفاز للمرة الأولى.
- يعتمد وقت استعداد البطارية المذكور في الدليل على القباب الذي أخذته LG؛ وقد يختلف الوقت الفعلي وفقاً للاستخدام.
- قد يختلف وقت استخدام البطارية وفقاً لنوع البث ودرجة حرارة التشغيل وفترة الاستخدام وتفضيلات المستخدم.
- وباستهلاك البطارية، ينخفض عمرها تدريجياً. عندما ينخفض عمر البطارية إلى النصف، استبدلها بأخرى جديدة من مركز علاء LG Electronics.



1

1 يتم عرضه عندما توشك طاقة البطارية على النفاذ. لا تعمل المفاتيح لمدة 5 ثوانٍ قبل إيقاف تشغيل التلفاز.

2 إذا تم فصل البطارية، تبدو حالة البطارية غير طبيعية ويطلب من المستخدم التحقق من البطارية.

2

### ملاحظة !

- في وضع البطارية، يتم تعطيل الوظائف Picture Wizard (معالج الصورة) و Energy Saving off (إيقاف تشغيل توقيف الطاقة) و Screen off (إيقاف تشغيل الشاشة).

في وضع البطارية



الدخول إلى وضع البطارية

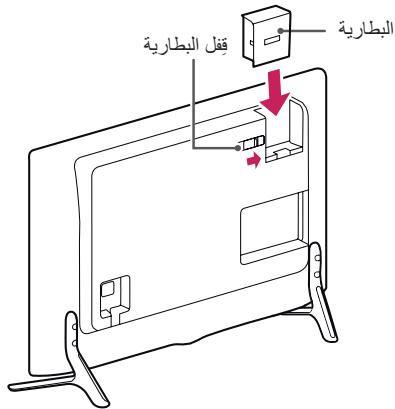


عندما يكون مصدر الطاقة غير متاح، يتم تزويذ الطاقة من البطارية تلقائياً. عند إيقاف تشغيل وضع Energy Saving (توفير الطاقة)، فسيتم ضبطه إلى Medium (متوسط).

- 1 يختفي رمز البطارية بعد 5 ثوانٍ. ويظهر عند تغيير مستوى البطارية.
- 2 يتم ضبط درجة سطوع الشاشة.
- 3 مستوى الصوت محدود إلى .30.

استخدام البطارية

(الطرادات LB552\* فقط)  
توصيل البطارية



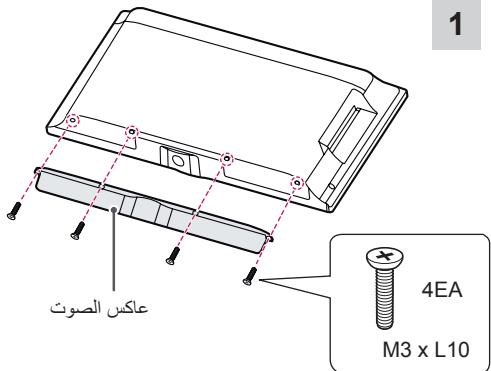
- قم بتوصيل البطارية وأغلق قفل البطارية.

تنبيه

- يرجى الانتباه لا تسقط البطارية عند فصلها عن التلفاز.
- يرجى إيقاف تشغيل التلفاز وفصل الطاقة عن المصدر الرئيسي للتيار المتردد AC أثناء تغيير البطارية.

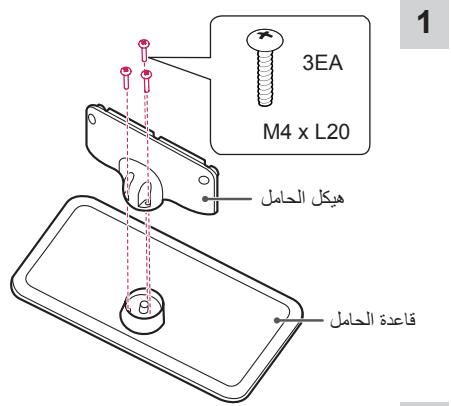
## تثبيت عاكس الصوت

- الطرازات LB565 \* فقط وظائف عاكس الصوت لتحسين نقاوة الصوت.

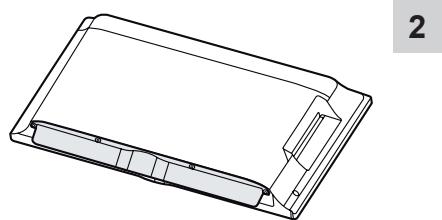


1

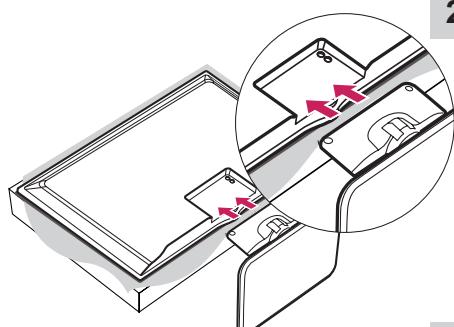
الطرزات LB565\* فقط



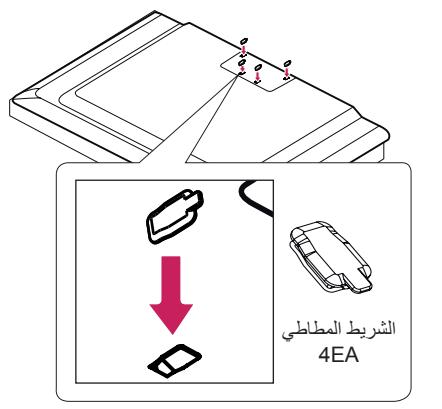
1



2

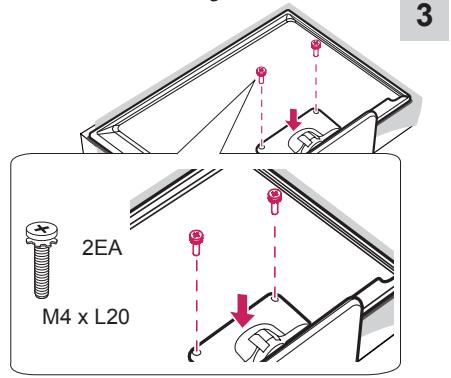


2

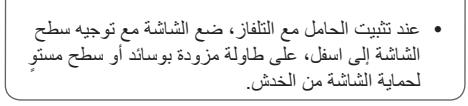


## ملاحظة

سيمنع الشريط المطاط تراكم الغبار والأوساخ على الفتحة.  
عند ترکیب قوس التثبيت على الحائط، استخدم الشريط  
المطاطي. (الطرزات LB565\* فقط)



تنبيه !

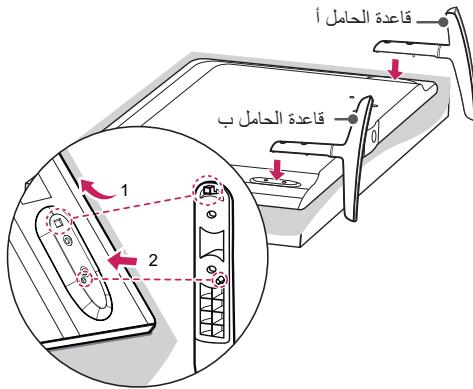


(الطرزات LB62\*\*-TF/TE فقط)

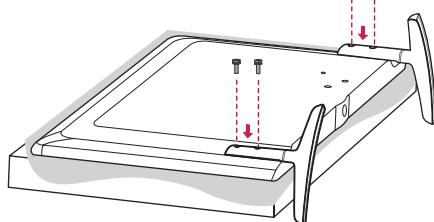
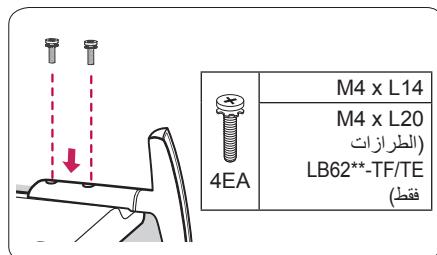
### إعداد التلفزيون

قد تختلف الصورة المعروضة عن صورة التلفاز لديك.  
تركيب الحامل

1

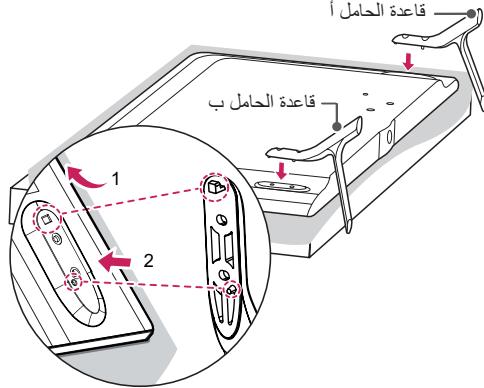


2

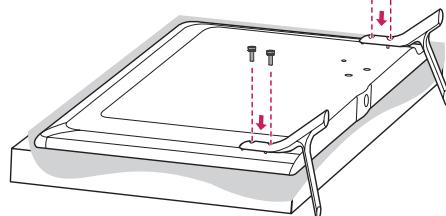
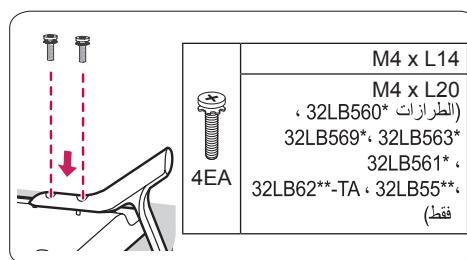


قاعدة الحامل A

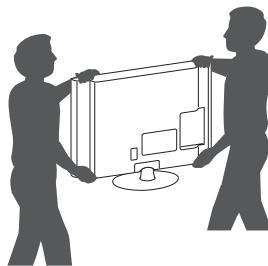
1



2



- يتطلب نقل جهاز تلفاز كبير شخصين على الأقل.
- عند نقل التلفاز باليد، يجب الإمساك به كما هو موضح في الصورة التالية.



- عند نقل التلفاز، لا تعرّضه للارتجاج أو الاهتزاز الشديد.
- عند نقل التلفاز، اجعله دوماً مستقيماً، وتجنب قلبه على جانبه أو إمامته يميناً أو يساراً.
- لا تستخدم القوة المفرطة لدرجة التسبب في إمالة ثني هيكل الإطار. إذ قد يؤدي هذا إلى إلحاق ضرر بالشاشة.

## حمل التلفاز ونقله

عند نقل التلفاز أو حمله، يُرجى قراءة الإرشادات التالية لتجنب خدشه أو إلحاق الضرر به ولضمان النقل الآمن بغض النظر عن نوع التلفاز وحجمه.

تنبيه

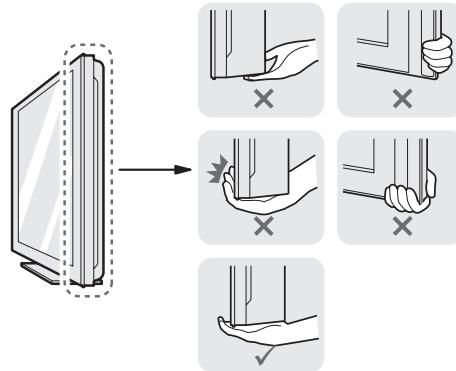
- تجنب لمس سطح الشاشة في كل وقت، إذ قد يؤدي ذلك إلى إلحاق الضرر بها.

التعريف

- يوصى بنقل التلفاز في الصندوق أو مغافلاً بمواد التعبئة التي أرقت به.
- افصل سلك الطاقة وجميع الكابلات قبل نقل التلفاز أو حمله.
- عند الإمساك بالتلفاز، يجب أن يكون اتجاه الشاشة بعيداً عنك وذلك لتجنب إلحاق الضرر بها.



- أمسك الجزء العلوي والسفلي من إطار التلفاز بإحكام. تأكّد من عدم الإمساك بالجزء الشفاف أو بمكّن الصوت أو بمنطقة شبكّة مكّن الصوت.



### استخدام زر التحكم

يمكنك تشغيل وظائف التلفاز ببساطة عن طريق الضغط للتشغيل/إيقاف التشغيل أو تمرير إصبعك فوق زر التحكم لتحريكه إلى الأعلى أو الأسفل أو اليسار أو اليمين.

#### الوظائف الأساسية

عند إيقاف تشغيل التلفاز، ضع إصبعك على زر التحكم واضغط مرة واحدة وحرّه.	تشغيل	
عند تشغيل التلفاز، ضع إصبعك على زر التحكم واضغط مرة واحدة لثوان قليلة وحرّه. (لكن إذا ظهر الزر <b>Menu</b> على الشاشة، يمكنك الخروج من <b>Menu</b> بالضغط باستمرار على زر التحكم).	إيقاف التشغيل	
إذا وضعت إصبعك على زر التحكم ودفعته إلى اليسار أو اليمين، يمكنك ضبط مستوى الصوت كما ترغب	التحكم بمستوى الصوت	
إذا وضعت إصبعك فوق زر التحكم ودفعته لأعلى أو لأسفل، يمكنك الانتقال عبر البرامج المحفوظة كما ترغب.	التحكم بالبرامج	

#### ملاحظة !

- عند تمرير إصبعك على زر التحكم وإلى الأمام أو الخلف أو اليسار أو اليمين، احرص على عدم الضغط بقوة على زر التحكم. إذا ضغطت بقوة على زر التحكم أولاً، عندئذ لن يتم تشغيل ضبط مستوى الصوت ووظيفة التنقل عبر البرامج.

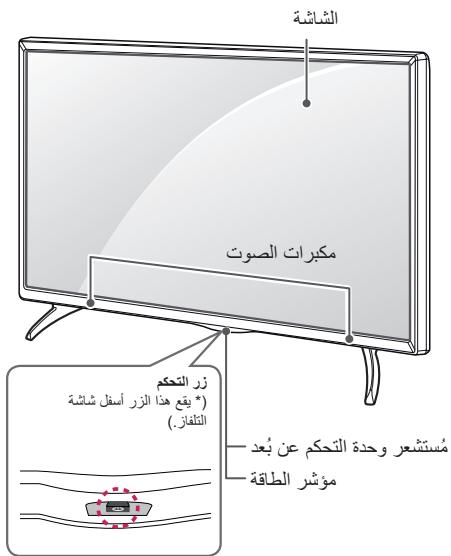
#### ضبط القائمة

عندما يكون التلفاز قيد التشغيل، اضغط على زر التحكم مرة واحدة. يمكنك ضبط عناصر القائمة (⊕، ⊖، ×، ⊗) عن طريق تحريك زر التحكم لأعلى أو الأسفل أو اليسار أو اليمين.

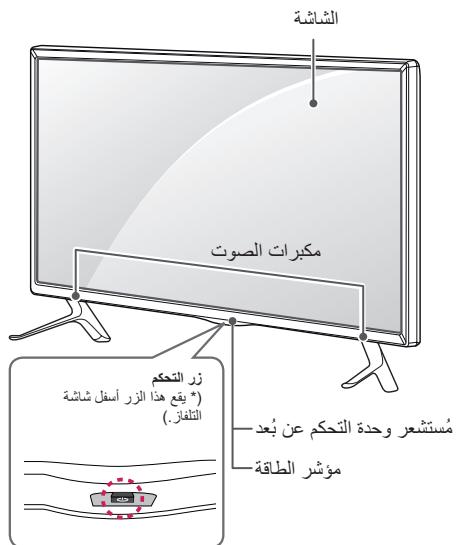
لإيقاف تشغيل التلفاز.	إيقاف تشغيل التلفاز		
للوصول إلى القائمة الرئيسية.	إعدادات		
لمسح كل ما يظهر على الشاشة والعودة إلى مشاهدة التلفاز.	إغلاق		
لتغيير مصدر الإدخال.	قائمة الإدخال		

## الأجزاء والأزرار

النوع LB62\*\*-TF/TE : B

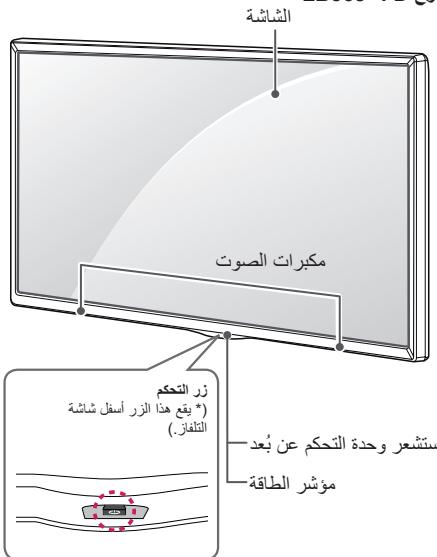


النوع LB563\* ، LB561\* ، LB560\* ، LB62\*\*-TA ، LB55\*\* ، LB569\* ،



العربية

النوع LB568\* : D



النوع LB565\* : C



ملاحظة !

- يمكنك ضبط إضاءة مؤشر التشغيل على وضع التشغيل أو إيقاف التشغيل من خلال تحديد **OPTION (خيارات)** في القوائم الرئيسية.

### العناصر التي يتم شراؤها بشكل منفصل

يمكن تغيير العناصر التي يتم شراؤها بشكل منفصل أو تعديلها بهدف تحسين الجودة من دون أي إشعار.

اتصل بوكيل لشراء هذه العناصر.

تعمل هذه الوحدات مع بعض الطرازات فقط.

قد يتغير اسم الطراز أو تصميمه استناداً إلى ترقية وظائف المنتج، أو ظروف الشركة المصنعة أو سياساتها.

الجهاز الصوتي من LG

**AG-F\*\*\*DP**

نظارات اللعب الثنائي

**AG-F\*\*\***

نظارات السينما ثلاثية الأبعاد

العربية

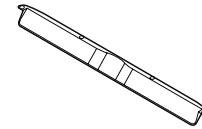
التوافق	LB62**	LB56**	LB55**	
<b>AG-F***</b> نظارات السينما ثلاثية الأبعاد	•			
<b>AG-F***DP</b> نظارات اللعب الثنائي	•			
الجهاز الصوتي من LG		• (باستثناء الطرازات ' 32LB55*B ' 32LB55*D ' 32LB55*R (32LB55*Z	• (باستثناء الطرازات ' 32LB56*B ' 32LB56*D ' 32LB56*Z (32LB565*	



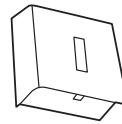
الشریط المطاطی  
4EA  
(الطرزات\* LB565 فقط)



نظارات السینما ثلاثة الأبعاد  
قد يختلف عدد نظارات الأبعاد الثلاثية تبعاً  
البلد أو الطراز.  
(الطرزات\* LB62 فقط)



عاكس الصوت  
(الطرزات\* LB565 فقط)



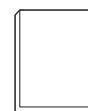
البطاریة  
(الطرزات\* LB552 فقط)



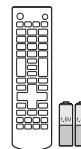
براغي العاكس  
M3 x L10, 4EA  
(الطرزات\* LB565 فقط)



حامل كبل



دليل المالک



وحدة الحكم عن بعد والبطاریات  
(AAA بحجم)



فواصل المباعدة للتثبیت على الحائط  
2EA  
(الطرزات\* 42LB568 فقط)

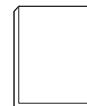


سلك الطاقة

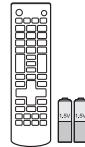
LB62\*\*، LB55\*\*، LB565\*، LB569\*، LB563\*، LB561\*، LB560\*



حامل كيل



دليل المالك



وحدة التحكم عن بعد والبطاريات  
(AAA)  
(حجم AAA)



براغي الحامل  
M4 x L20، 4EA  
(الطرادات  
32LB560\*، 32LB563\*، 32LB561\*  
(32LB62\*\*، 32LB55\*\*،  
M4 x L20، 2EA  
(الطرادات 32LB565\* فقط)



براغي الحامل  
M4 x L14 ، 4EA  
(الطرادات  
39/42/47/50/55/60LB56\*\*  
42/49/55LB62\*\*، 42/49/55LB55\*\*  
(فقط)



سلك الطاقة



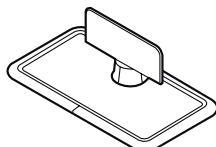
فواصل المباعدة للتنبيث على الحائط  
2EA  
(الطرادات  
42LB56\*، 42LB62\*\*، 42LB55\*\*  
42LB62\*\* فقط)



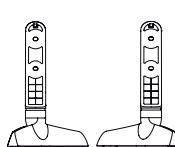
أداة التحكم في البلاطات  
2EA  
(الطرادات  
LB560\*،  
LB563\*، LB561\*  
LB62\*\*، LB55\*\*، LB569\*  
فقط)



براغي الحامل  
M4 x L20، 3EA  
(الطرادات 32LB565\* فقط)



هيكل الحامل / قاعدة الحامل  
(الطرادات LB565\* فقط)



قاعدة الحامل  
(الطرادات LB62\*\*-TF/TE فقط)



قاعدة الحامل  
LB560\*  
(الطرادات LB569\*، LB563\*، LB561\*،  
LB62\*\*-TA، LB55\*\*،  
فقط)

## ملاحظة !

- قد تختلف الصورة المعروضة عن صورة التلفاز لديك.
- قد تختلف خيارات العرض على الشاشة الخاصة بكل جهاز تلفاز بشكل بسيط مما هو مبين في هذا الدليل.
- قد تختلف القوائم والخيارات المتوفرة عن مصدر الإدخال أو طراز المنتج الذي تستخدمه.
- يمكن إضافة ميزات جديدة إلى هذا التلفاز في المستقبل.
- يمكن ضبط التلفاز على وضع الاستعداد للحد من استهلاك الطاقة. ويجب إيقاف تشغيل التلفاز في حالة عدم مشاهدته لبعض الوقت، حيث يسهم ذلك في الحد من استهلاك الطاقة.
- يمكن الحد من استهلاك الطاقة بشكل كبير إذا تم تخفيف سطوع الصورة، مما يؤدي وبالتالي إلى تخفيض كلفة التشغيل الإجمالية.

التعريف:

## التجمیع والتحضیر

## فأك التغليف

تحقق من توفر العناصر التالية في الصندوق. في حالة فقدان أي من الملحقات، يرجى الاتصال بالوكيل المحلي الذي اشتريت منه الجهاز. قد تختلف الصور الواردة في هذا الدليل عن الشكل الحقيقي للجهاز وعناصره.

## تنبيه !

- لا تستخدم أي مواد غير معتمدة لضمان السلامة وطول العمر الافتراضي للمنتج.
- لا يغطي المisman أي أضرار أو إصايات تنتج عن استخدام مواد غير معتمدة.
- لا يجب نزع الفيلم الريقي المتثبت على شاشة بعض الطرازات.

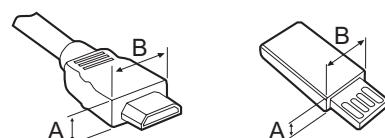
## تحذير !

تحاج إلى تمكين الوصول السهل لنوصول الكابلات الكهربائية وفصلها من المقبس الكهربائي الرئيسي.

## ملاحظة !

قد تختلف العناصر المرفقة مع المنتج حسب الطراز.  
قد تتغير مواصفات المنتج أو المحتويات في هذا الدليل دون إخطار مسبق نتيجة ترقية وظائف الجهاز.  
للحصول على أفضل اتصال، يجب لا تتجاوز أطراط كابلات HDMI ووحدات USB 10 مم سماكا و 18 مم عرضًا. استخدم كابل إطالة يعتمد USB 2.0 إذا كان كابل USB أو بطاقة ذاكرة USB لا تلائم منفذ USB في التلفاز.

$$\begin{aligned} \text{مم } 10 &\geq A^* \\ \text{مم } 18 &\geq B^* \end{aligned}$$



- استخدم كابل معتمد مرفق بشعار HDMI، إذا لم تستخدم كابل HDMI معتمد، قد لا تُعرض الشاشة أو قد يحدث خطأ في الاتصال.
- (أنواع كابلات HDMI الموصى بها)
- كابل HDMI®/™ على السرعة
- كابل HDMI®/™ على السرعة مع Ethernet



### عرض الصور ثلاثية الأبعاد (الطرزات ثلاثية الأبعاد فقط)



### بينة المشاهدة

#### مسافة المشاهدة

- حافظ على وجود مسافة لا تقل عن ضعف طول الشاشة
- القطري عند مشاهدة محتويات ثلاثية الأبعاد. في حالة عدم الشعور بالراحة عند مشاهدة المحتويات ثلاثية الأبعاد، ابتعد عن الشاشة.

### عمر المشاهد

#### الأطفال الصغار/الأطفال

- بحظر استخدام مشاهدة المحتويات ثلاثية الأبعاد للأطفال دون 5 أعوام.
- قد يتضاعل الأطفال دون 10 أعوام بصورة زائدة وتصبح الإثارة لديهم أكبر حيث إن حاسة الرؤية لديهم لا تزال في طور النمو (على سبيل المثال، قد يحاولون لمس الشاشة أو الفقير داخلها) لذا ينبغي مراعاة الأطفال جيداً والانتهاء لهم عند مشاهدتهم المحتويات ثلاثية الأبعاد.
- لدى الأطفال تفاوت في الرؤية بالعين العروض ثلاثية الأبعاد بخلاف البالغين وذلك لأن المسافة بين العينين لديهم أقل من المسافة عند البالغين. لذا فهو يتلقون عملاً أكبر بالنسبة للعروض المجمعة مقارنة بالبالغين عند مشاهدة نفس الصورة ثلاثية الأبعاد.

#### المرأهقون

- قد يتضاعل المرأةهقون أقل من 19 عاماً مع الحساسية بسبب التباين البصري الناتج من الإضاءة في المحتويات ثلاثية الأبعاد. لذا قم لهم النصائح بالابتعاد عن مشاهدة المحتويات ثلاثية الأبعاد لفترة طويلة عندما يشعرون بالتعب.
- كبار السن
- قد يتلقى كبار السن تأثيراً ثلاثياً الأبعاد أقل مقارنة بالشباب. لا تجلس أقرب من المسافة الموصى بها عند مشاهدة التلفاز.

### تنبيهات عند استخدام نظارات الأبعاد الثلاثية

- تأكد من استخدام نظارات الأبعاد الثلاثية الخاصة بـ LG وإنما، فلن تكون قادرًا على مشاهدة مقاطع الفيديو ثلاثية الأبعاد بشكل صحيح.
- لا تستخدم نظارات الأبعاد الثلاثية بدلاً من النظارات العاديّة أو النظارات الشمسية أو النظارات الواقية.
- قد يؤدي استخدام نظارات الأبعاد الثلاثية المعطلة إلى إجهاد العين أو تشوه الصورة.
- لا تتفقق بنظارات الأبعاد الثلاثية في درجات حرارة مرتفعة جدًا أو مخضضة جدًا. وقد يتسبب ذلك في تشوه شكلها.
- إن نظارات الأبعاد الثلاثية سهلة الكسر والخدش. استخدم دائمًا قطع قماش نظيفة وناعمة لتنظيف العدسات. لا تخذل عدسات النظارات باستخدام أشياء حادة أو قم بتنطيفها/مسحها باستخدام مواد كيماوية.

### بالنسبة إلى الذين يعانون من التهابات المرضية المتعلقة

#### بالتحسس الضوئي أو الأمراض المزمنة

- قد يعني بعض المستخدمين نوبات مرضية أو أعراض أخرى غير عادية عند تعرضهم لضوء وامض أو لنمط محدد من المحتويات ثلاثية الأبعاد.
- تجنب مشاهدة مقاطع الفيديو ثلاثية الأبعاد إذا كنت تشعر بغثيان أو كنت حاملاً /أو كنت تعاني من مرض مزمن وخاصة الصرع أو اضطرابات القلب أو ضغط الدم وما شابه. لا يوصى بمشاهدة المحتويات ثلاثية الأبعاد للمصابين بالعمى المحيطي أو الشذوذ المحيطي، فقد يتذمرون بازداج الصور أو بعدم الراحة أثناء المشاهدة.
- إذا كنت تعاني من الحول أو الغثيان (ضعف الرؤية) أو الاستجماتيزم، فقد تواجه مشكلة في الإحساس بالعمق وقد تشعر بالتعب بسرعة بسبب الصور المزدوجة. ينصح باخذ أقسطات من الراحة أكثر من المعدل الذي يأخذة البالغون.
- إذا كان هناك تفاوت في الرؤية بين العين اليمنى واليسرى، فتفتح من قوة حاسة البصر لديك قبل مشاهدة المحتويات ثلاثية الأبعاد.

### الأعراض التي تتطلب الانقطاع عن مشاهدة المحتويات

#### ثلاثية الأبعاد أو تجنبها

- تجنب مشاهدة المحتويات ثلاثية الأبعاد عندما تشعر بالتعب الناشئ عن قلة النوم أو العمل الكثير أو كنت تحت تأثير المشرب.
- عند الشعور بهذه الأعراض، توقف عن استخدام/مشاهدة المحتويات ثلاثية الأبعاد وخذ قسطاً من الراحة حتى تزول الأعراض.
- استشر الطبيب عند استمرار هذه الأعراض. قد تشمل الأعراض الشعور بالصداع أو الإحساس بالألم بمقولة العين أو الدوار أو العينان أو خفقان القلب أو ضبابية في الرؤية أو عدم الراحة أو ازداج الصورة أو عدم الراحة في الرؤية أو الإحساس بالتعب.

- قد ترى درجة سطوع مختلفة وقد يختلف لون اللوحة حسب موضع مشاهدتك (من الجهة اليسرى/اليمنى/ العلوية/السفلى). تحدث هذه الظاهرة بسبب خصائص اللوحة. ولا يتعلّق هذا بأداء المنتج ولا يشير إلى عطل فيه.



- قد يؤدي عرض صورة ثانية (كشعار قاتم أو القائمة التي تظهر على الشاشة أو مشهٍ من ألعاب الفيديو) لفترة طويلة من الوقت إلى إلحاق الضرر بالشاشة، الأمر الذي يتسبّب ببقاء الصورة وهذا الأمر معروف بالتصاق الصورة. ولا يغطي ضمان المنتج مشكلة التصاق الصورة.

- تجنّب عرض صورة ثانية على شاشة التلفاز لفترة طويلة (ساعتين أو أكثر لشاشة LCD، وساعة واحدة أو أكثر لشاشة الـLCD). وأيضاً في حالة مشاهدة التلفاز لفترة طويلة مع ضبط نسبة الطول إلى العرض على 4:3، قد يظهر التصاق الصور على حود اللوحة.
- تحدّث أيضاً هذه الظاهرة في منتجات جهات أخرى ولا تشكّل سبباً لاستبدال المنتج أو استرداد المبلغ المدفوع.



#### • الصوت الصادر من التلفاز

- صوت "تكبير": يعود سبب الصوت الصادر عند مشاهدة التلفاز أو إيقاف تشغيله إلى التقلص الحراري للبلاستيك بفعل الحرارة والرطوبة. هذا الصوت شائع في المنتجات التي يكون فيها تغيير الشكل بفعل الحرارة ضروريًا.
- طنين الدائرة الكهربائية/طنين الشاشة: يصدر صوت خافت من دائرة التبديل ذات السرعة العالية، والتي تتمّ المنتج بقوّة تيار عالية لتشغيله. ويختلف ذلك بحسب المنتج.

لا يؤثّر هذا الصوت على أداء المنتج وموثوقيته.

- لا تستخدم منتجات كهربائية ذات فولتية عالية بالقرب من التلفاز (على سبيل المثال منشأة الحشرات) فقد يلحق ذلك ضرراً بالمنتج.

- اتصل بمركز الخدمة مرة واحدة سنويًا لتنظيف أجزاء المنتج الداخلية.
- قد يتسبّب الغبار المترافق بعطل ميكانيكي.



- أوكِل أعمال الخدمة والصيانة لفريق الخدمة المؤهل.
- تكون أعمال الخدمة والصيانة مطلوبة عندما يتعرّض الجهاز لأي ضرر، كتلف سلك الإمداد بالطاقة أو القابس، أو انسكاب سائل أو وقوع شيء على الجهاز، أو تعرّض الجهاز للمطر أو الرطوبة، أو عدم تشغيله بشكل طبيعي، أو وقوعه.



- إذا كان المنتج بارداً عند لمسه، فقد تلاحظ "وميضًا" بسيطًا عند تشغيله. هذا الأمر طبيعي في أجهزة التلفاز.



- إن اللوحة عبارة عن منتج بشاشة ذات تقنية عاليّة ودرجة دقة تتراوح بين مليونين وستة ملايين بكسل. قد ترى نقاطاً سوداء صغيرة و/أو نقاطاً ملونة ساطعة (حمراء أو زرقاء أو ضرر) بحجم 1 جزء في المليون من اللوحة.
- ولا يشير هذا إلى وجود عطل ولا يؤثّر على أداء المنتج وموثوقيته.

- تحدّث أيضاً هذه الظاهرة في منتجات جهات أخرى ولا تشكّل سبباً لاستبدال المنتج أو استرداد المبلغ المدفوع.



التعريف:

- عند تنظيف المنتج ومكوناته، قم بفصل قابس الطاقة أو لاً ثم امسحه بقطعة من القماش الناعم. قد يؤدي استخدام القوة المفرطة إلى إحداث خدوش أو تغير في الألوان. لا تستخدم رذاذ الماء أو قطعة قماش رطبة للتنظيف. لا تستخدم مطأطاً منظف الزجاج أو مواد التلميع الصناعية أو تلك الخاصة بالسيارات أو الشمع أو البزبين أو المكحول، إلخ والتي من شأنها إلحاق التلف بالمنتج ولوحظه. وإن قد يتسبب ذلك في نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية أو تلف المنتج (تشوه الشكل أو التأكل أو التعلل).



- طالما كانت هذه الوحدة متصلة بمصدر التيار المتردد في الحاطط، لا يتم فصلها عن مصدر الإمداد بالتيار المتردد حتى في حالة إيقاف تشغيل الوحدة.
- عند فصل الكيل، أمسك القابس وأفصله.
- في حالة انقطاع الأislak داخل كيل الطاقة، قد يتسبب ذلك في نشوب حريق.



- عند تحريك المنتج، تأكيد من إيقاف تشغيله أو لاً. ثم، قم بفصل كبلات الطاقة وكبلات الهوائي وكل كبلات التوصيل.
- حيث قد يتلف جهاز التلفاز أو سلك الطاقة مما قد يتسبب في خطر نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية.



- عند تحريك المنتج أو فك تغليفه، استعن بشخص آخر لحمله لأن المنتج ثقيل.
- وإن قد يتسبب ذلك في حدوث إصابة.



- احرص على عدم ملامسة فتحات التهوية عند مشاهدة التلفاز لفترات طويلة حيث قد تصير فتحات التهوية ساخنة. ولا يوثر ذلك على أداء الجهاز أو تشغيله.



- قم بفحص سلك الجهاز بشكل دوري، فإن بدا ذلك تلفه أو سوء حالته، فاقصله وتوقف عن استخدام الجهاز واطلب من فريق الخدمة المعتمد استبدال السلك بقطعة الغيار المناسبة.
- تجنب تراكم الغبار على أطراف قابس الطاقة أو مصدر الطاقة.



- احرص على حماية سلك الطاقة من سوء الاستخدام المادي والميكانيكي، مثل تعرضه للتنفس أو الالتواء أو الضغط عليه أو إغلاق الباب عليه أو المشي فوقه. انتهِ جيداً للocabis ومصدر الطاقة في الحاطط والمناطق حيث يخرج السلك من الجهاز.



- لا تضغط بيديك أو بشيء حاد مثل ظفر أو قلم رصاص أو قلم حبر بشدة على اللوحة أو تقم بخدشها.

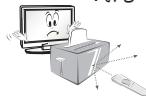


- تجنب لمس الشاشة أو وضع إصبعك (أصابعك) عليها لفترة طويلة. فمن شأن ذلك إحداث تشوه مؤقت في الشاشة.



- لا تضع البطاريات غير القابلة للشحن في جهاز شحن البطاريات.

- تأكد من عدم وجود أي أشياء بين وحدة التحكم عن بعد والمستشعر الخاص بها.



- قد يشوش ضوء الشمس أو أي ضوء قوي آخر على الإشارة الصادرة عن وحدة التحكم عن بعد. وفي هذه الحالة، عليك إعتمام الغرفة.



- عند توصيل أجهزة خارجية كأجهزة ألعاب الفيديو، تأكد من أن الكابلات طويلة بما يكفي. والا فقد يتسبب المنتج وهو الأمر الذي قد يتسبب في حدوث إصابة أو ثلف للمنتج.



- لا تقم بتشغيل/إيقاف تشغيل المنتج من خلال توصيل قابس الطاقة أو فصله من مصدر الطاقة بالحاطن. (لا تستخدم قابس الطاقة كفتحة).
- فقد يؤدي ذلك إلى عطل ميكانيكي أو التسبب في حدوث صدمة كهربائية.



- يرجى اتباع تعليمات التثبيت الموضحة أدناه لتقادي حدوث سخونة مفرطة للمنتج.
- يجب أن تتجاوز المسافة بين المنتج والحاطن 10 سم.
- لا تقم بتثبيت المنتج في مكان لا توجد فيه تهوية (على سبيل المثال، على الرف في مكتبة أو في خزانة).
- لا تقم بتثبيت المنتج على سجادة أو وسادة.
- تأكد من عدم انسداد فتحة التهوية بعظام المائدة أو السمارة.
- والا فقد يتسبب ذلك في نشوب حريق.



- في حالة تركيب التلفاز على حامل، ستحتاج إلى القيام ببعض الإجراءات لتقادي سقوط المنتج. والا فقد يسقط المنتج مما قد يتسبب في حدوث إصابة.



- إذا أردت تثبيت المنتج على الحاطن، فقم بتوصيل واجهة التثبيت ذات المعيار VESA (الأجزاء الإضافية) بالجانب الخلفي من المنتج. عند تركيب الجهاز باستخدام قوس التثبيت على الحاطن (الأجزاء الإضافية)، تبنته بعناية حتى لا يسقط.

- استخدم التركيبات / الملحقات المحددة من قبل جهة الصنع فقط.

- عند تركيب الهوائي، استشر فني الخدمة المؤهل. فقد يؤدي ذلك إلى نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية خطيرة.



- ننصح بالمحافظة على مسافة تترواح بين 2 و 7 أضعاف حجم الشاشة القطرية عند مشاهدة التلفاز.
- في حالة مشاهدة التلفاز لفترة طويلة، قد يتسبب ذلك في رؤية مشوشة.



- استخدم نوع البطاريات المحدد فقط.
- فقد يؤدي ذلك إلى إلحاق الضرر بوحدة التحكم عن بعد.



- لا تخلط بين البطاريات الجديدة والبطاريات القديمة.
- فقد يؤدي ذلك إلى زيادة درجة سخونة البطاريات بشكل زائد ومن ثم تسرع السائل منها.



- البطاريات لا ينبغي أن تتعرض للحرارة المفرطة على سبيل المثال، أحفظهم بعيداً عن أشعة الشمس المباشرة، الموقد المفتوح (دون غطاء) والساخنات الكهربائية.

- إذا لم ترغب في استخدام المنتج لوقت طويل، فافصل كبل الطاقة عن المنتج.
- يمكن أن يتسبّب تراكم الغبار في تشوب حريق أو يمكن أن يؤدي تلف المواد العازلة إلى تسرب كهربائي أو صدمة كهربائية أو حريق.



- يجب عدم تعريض الجهاز للتقطير أو الرش، كما يجب عدم وضع أي غرض يحتوي على السوائل، كالمس هربات، على الجهاز.



- لا تقم بتنبيت هذا المنتج على حائط إذا كان هناك احتمال لتعريضه للزيت أو رذاذ الزيت.
- قد يلحق هذا ضررًا بالمنتج ويسبب سقوطه.



- قم بتنبيت المنتج في مكان خالٍ من الموجات اللاسلكية.



- ينبغي توفير مساحة كافية بين الهوائي الخارجي وخطوط الطاقة للحفاظة على عدم تلامس الأول مع الثاني حتى في حالة سقوط الهوائي.
- إذ قد يؤدي ذلك إلى حدوث صدمة كهربائية.



- لا تقم بتنبيت المنتج في أماكن كالروف غير الثانية أو الأسطح المنحنية، تجنب أيضًا الأماكن التي يحدث فيها اهتزاز أو حيث لا يكون المنتج مدعومًا بالكامل.
- والا فقد يسقط المنتج أو ينقلب، الأمر الذي قد يتسبّب في حدوث إصابة أو تلف للمنتج.



- لا تسمح بعرض المنتج للصدمات أو بسقوط أي أشياء داخله، ولا تطرق كذلك على الشاشة بأي شيء.
- قد تتعرض للإصابة أو قد يتلف المنتج.



- لا تلمس أبداً هذا المنتج أو الهوائي أثناء هبوب العواصف الرعدية أو البرقية.
- فقد تتعرض للصعق الكهربائي.



- لا تلمس مطلقاً مصدر الطاقة بالحاطط عندما يكون هناك تسرب غازي، عليك فتح النوافذ وتهوية الغرفة.
- فقد ينشب حريق أو تصادب بحروق بفعل الشارة.



- لا تقم بفكك المنتج أو إصلاحه أو تعديله وفقاً لقدرتك الخاص.
- فقد ينشب حريق أو تحدث صدمة كهربائية.
- اتصل بمركز الخدمة المحلي لفحص المنتج أو معابرته أو إصلاحه.



- في حالة حدوث أي مما يلي، قم بفصل المنتج على الفور واتصل بمركز الخدمة المحلي.
- تأثر المنتج بالصدمة
- تلف المنتج
- دخول أجسام غريبة داخل المنتج
- صدور دخان أو رائحة غريبة من المنتج
- فقد يتسبّب ذلك في تشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية.



- تخلص من البطاريات بحرص لمنع الأطفال من تناولها بالفم. في حالة تناول الطفل للبطاريات بالفم، اصطحبه إلى الطبيب على الفور.



- لا تدخل موصلًا (مثل القطع المعدنية) في أحد طرفي كبل الطاقة بينما يكون الطرف الآخر موصولاً بطرف الإدخال في الحائط. بالإضافة إلى ذلك، لا تلمس كبل الطاقة فوراً بعد توصيله بطرف الإدخال في الحائط. فقد تتعرض للصعق الكهربائي.(حسب الطازر)



- لا تضع مواد سريعة الاشتعال قرب المنتج. هناك خطر حدوث انفجار أو نشوب حريق بسبب الالامالاة في التعامل مع المواد سريعة الاشتعال.



- لا تدخل الأشياء المعدنية كالعملات أو دبابيس الشعر أو عيدان الأكل أو السلك في المنتج أو المواد سريعة الاشتعال كالورق وعيدان النقاب. يجب أن يتنبه الأطفال جيداً.

- قد تحدث صدمة كهربائية أو ينشب حريق أو تحدث إصابات. في حالة سقوط جسم غريب داخل المنتج، قم بفصل سلك الطاقة واتصل بمركز الخدمة.



- لا تقم برش الماء على المنتج أو قم بمسحه بمادة سريعة الاشتعال (مرقق الدهان "الثير" أو البنزين). فقد ينشب حريق أو تحدث صدمة كهربائية.



- عند تثبيت تلفاز على الحائط، تأكيد من عدم تركيب التلفاز من خلال تعليقه بواسطة كبل طاقة وكابلات إشارة متولدة من الجزء الخلفي للتلفاز. إذ قد يتسبب ذلك في نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية.



- لا تقم بتوصيل الكثير من الأجهزة الكهربائية بمصدر كهربائي واحد متعدد المنافذ. وإنما قد يتسبب ذلك في نشوب حريق بسبب السخونة الزائدة.



- احرص على عدم سقوط المنتج أو وقوفه عند توصيل أجهزة خارجية. وإنما قد يتسبب ذلك في حدوث إصابة شخصية أو تلف المنتج.



- أبقِ مواد التغليف المضادة للرطوبة أو التغليف المصنوع من الفينيل بعيداً عن متناول الأطفال. المواد المضادة للرطوبة تلتحم بضرر في حالة ابتلاعها. في حالة ابتلاعها عن طريق الخطأ، أخبر المريض على التقى وتوجه إلى أقرب مستشفى. بالإضافة إلى ذلك، يمكن أن يتسبب التغليف المصنوع من الفينيل بالاختناق. فأبقه بعيداً عن متناول الأطفال.



- لا دع الأطفال يتسلقون التلفاز أو يتلقون به. وإنما قد يسقط التلفاز مما يتسبب في حدوث إصابة خطيرة.



## تعليمات الأمان

يرجى قراءة احتياطات الأمان هذه بعناية قبل استخدام المنتج.

### تحذير

- لا تضع التلفاز ووحدة التحكم عن بعد في البيئات التالية:
  - موقع يتعرض لأشعة الشمس المباشرة
  - منطقة ذات رطوبة عالية كالحمام مثلاً
  - قرب مصدر حرارة كالموقد أو الأجهزة الأخرى التي تصدر حرارة
  - قرب طاولات المطبخ أو أجهزة ضبط الرطوبة حيث يمكن أن يتعرض بسهولة للبخار أو الزيت
  - منطقة معرضة للمطر أو الرياح
  - قرب حاويات الماء كالمزهريات
 وإلا فقد يتسبب ذلك في نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية أو تعطل المنتج أو تغيير شكله.



- لا تضع المنتج حيث قد يتعرض للغبار.  
قد يؤدي ذلك إلى خطر نشوب حريق.



- بعد قابس التيار الرئيسي وسيلة فصل التيار. يجب أن يظل القابس جاهزاً للتشغيل.



- لا تلمس قابس الطاقة عندما تكون يدك مبللة. بالإضافة إلى ذلك، إذا كان طرف السلك رطباً أو يغطيه الغبار، فقم بتجفيف قابس الطاقة تماماً أو أمسح الغبار عنه.  
قد يتعرض للصعق الكهربائي بسبب الرطوبة الزائدة.



- احرص على توصيل كبل الطاقة بالتيار الأرضي.  
(باستثناء الأجهزة التي لا يوجد بها طرف أرضي.)  
قد يتعرض للصعق الكهربائي أو الإصابة.



- قم بتنبيت كبل الطاقة بالكامل.  
إذا لم يتم تثبيت كبل الطاقة تماماً، فقد يتسبب حريق.



- احرص على عدم حدوث تلامس بين سلك الطاقة وأشياء ساخنة كجهاز التلفقة.  
فقد يؤدي ذلك إلى نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية خطيرة.



- لا تضع المنتج أو أشياء ثقيلة فوق كبلات الطاقة.  
وإلا، فقد يتسبب ذلك في نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية.



- قم بثني كبل الهوائي بين داخل المبني وخارجه لمنع تدفق الأمطار إلى الداخل.  
إذ قد يتسبب الماء في إلحاق الضرر داخل المنتج وقد يتسبب في حدوث صدمة كهربائية.



## التراخيص

قد تختلف التراخيص المعتمدة بحسب الطراز. للحصول على مزيد من المعلومات حول التراخيص، يرجى زيارة الموقع [www.lg.com](http://www.lg.com).

تمثيل علامات تجارية Dolby ورمز Dolby المزدوج ترخيص بموجب معمال Dolby. إن Dolby عامل Dolby.

بعد مصطلحاً HDMI High-Definition Multimedia Interface وشعار HDMI وشعار HDMI Licensing, LLC في الولايات المتحدة الأمريكية أو علامات تجارية مسجلة لشركة HDMI Licensing, LLC في الولايات المتحدة الأمريكية أو دول أخرى.



DivX VIDEO نبول هو تنسيق فيديو رقمي أنشأته شركة DivX, LLC. وهي شركة بعثة لشركة Rovi Corporation. هذا الجهاز هو جهاز DivX Certified® رسمي احتاز اختبارات جديدة للتحقق من إمكانية تشغيل فيديو DivX عليه. لمزيد من المعلومات وأدوات البرنامج لتحويل ملفات إلى ملفات فيديو DivX, يرجى زيارة الموقع [divx.com](http://divx.com).

DIVX  
HD

DivX Certified® جهاز تسجيل DIVX VIDEO-ON-DEMAND: هذا التمكّن من تشغيل أفلام DivX Video-on-Demand (المعروف اختصاراً بـ (VOD) التي تم شراؤها. للحصول على رمز التسجيل، حدد موقع قسم DivX VOD في قائمة إعداد الجهاز. انتقل إلى موقع [vod.divx.com](http://vod.divx.com) للحصول على مزيد من المعلومات حول كيفية إتمام عملية التسجيل الخاصة بك.

".Premium لتشغيل فيديو® DivX® HD 1080p حتى، بما في ذلك المحتوى DivX Certified®

DivX® و DivX Certified® و الشعارات ذات الصلة هي علامات تجارية مسجلة لصالح شركة Rovi Corporation أو الشركات التابعة لها و تستخدم بموجب ترخيص.

تعطىها واحدة أو أكثر من براءات الاختراع التالية في الولايات المتحدة:  
“7,519,274 ; 7,515,710 ; 7,460,668 ; 7,295,673

يراءات اختراع DTS، يرجى مراجعة الموقع <http://patents.dts.com> . تم تصنيعه بموجب  
رجلاً من DTS Licensing Limited. إن DTS و Symbol & DTS معاً  
هي علامات تجارية مسجلة كما أن DTS 2.0+Digital Out © DTS, Inc. جميع الحقوق محفوظة.



يراءات اختراع DTS، يرجى مراجعة الموقع <http://patents.dts.com>. تم تصنيعه بموجب  
رخص من DTS Licensing Limited. إن DTS و Symbol & DTS و Symbol & DTS معاً  
DTS, Inc. © هي علامات تجارية مسجلة كما أن DTS 2.0 Channel هي علامة تجارية لشركة DTS, Inc. جميع الحقوق محفوظة.



## إشعار البرامج مفتوحة المصدر

المصدر يموّج بـ GPL، LGPL، MPL، وـ MIT، أيّ خيارٍ آخرٍ مفتوحة المصدر، التي، بحسبك، يحقّك عرضها هذا المنتج، في حين، زيارة

<http://opensource.lge.com>



دليل المالك

# تلفزيون\* LED

\* إن تلفاز LED من LG مزود بشاشة LCD مع إضاءة خلفية بتقنية LED.

يرجى قراءة هذا الدليل بعناية قبل تشغيل الجهاز والاحتفاظ به للرجوع  
إليه في المستقبل.

LB56\*\*

LB55\*\*

LB62\*\*